

Si sigue adelante el desarrollo económico actual, no importará el ingreso en el Mercado Común Europeo

España necesita elevar la renta un cinco o seis por ciento más

Importante discurso del señor Ullastres en la inauguración de la Feria de Muestras de Bilbao

Bilbao. — El ministro de Comercio ha visitado esta tarde la XII Feria de Muestras de Bilbao para efectuar su inauguración oficial y solemne. El certamen fue ya abierto al público el pasado día 11, en un acto sencillo, presidido por las autoridades de Vizcaya. Esperaban la llegada del ministro, en la parte exterior de la Feria, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, director general de Expansión Comercial, director general de Comercio Exterior, embajador del Ecuador en Madrid, subsecretario general de Ferias y Exposiciones Comerciales, jefe de relaciones públicas del Ministerio de Comercio, autoridades vizcainas, numerosas personalidades, directores de entidades bancarias, empresarios, etcétera.

En primer lugar, dirigió unas palabras de saludo y de bienvenida al ministro, el alcalde de Bilbao.

A continuación habló el presidente de la Cámara de Comercio. Seguidamente, ocupó la tribuna el ministro de Comercio, señor Ullastres, que pronunció un importante discurso.

Terminada la intervención del ministro se organizó una visita a la Feria que se prolongó hasta el anochecer.

El número de stands es superior a los mil doscientos y ocupan cinco pabellones y las zonas de jardín y aire libre, con un total de 70.000 metros cuadrados.

Se espera que en esta XII edición de la Feria de Muestras bilbaínas, el volumen de transacciones pase de los seiscientos millones de pesetas, en una gran parte con ventas al exterior.

EL DISCURSO DEL SEÑOR ULLASTRES

Bilbao. — El ministro de Comercio don Alberto Ullastres, ha pronunciado, en la Feria de Muestras de Bilbao, un interesante discurso, que tuvo una duración de dos horas y diez minutos, y versó principalmente sobre el Mercado Común Europeo, la posible entrada de España en él, y la situación económica actual en nuestro país.

En breve resumen, se exponen a continuación las ideas desarrolladas a lo largo de su discurso por el ministro.

Dijo en primer término que la reactivación es un hecho, aunque existe el peligro de un desempleo futuro y una ligera tendencia al alza de precios. Los precios de los artículos importados han subido sólo en un uno por ciento, a pesar de la elevación de los aranceles. Señaló el señor Ullastres que este año la cosecha española ha sido deficitaria y, por otra parte, que aún es muy lento el ritmo de inversiones, por lo que debe acelerarse, puesto que el ahorro suma diez mil millones de pesetas, que tienen que ser utilizadas más intensamente.

Respecto de la balanza de pagos de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

en 1.500 millones de dólares. En el primer semestre de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

en 1.500 millones de dólares. En el primer semestre de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

en 1.500 millones de dólares. En el primer semestre de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

en 1.500 millones de dólares. En el primer semestre de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

en 1.500 millones de dólares. En el primer semestre de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

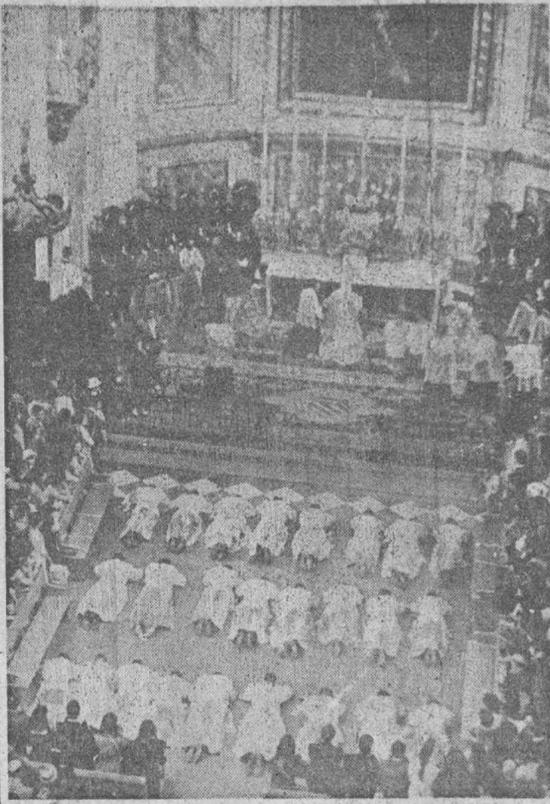
en 1.500 millones de dólares. En el primer semestre de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

en 1.500 millones de dólares. En el primer semestre de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

en 1.500 millones de dólares. En el primer semestre de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

en 1.500 millones de dólares. En el primer semestre de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

en 1.500 millones de dólares. En el primer semestre de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden



Nuevos sacerdotes del Opus Dei

Madrid. — En la Basílica Pontificia de San Miguel, recientemente restaurada, el Nuncio de Su Santidad en España, Monseñor Antonini, consagró a 25 nuevos sacerdotes del Opus Dei de diez nacionalidades diferentes. — En la foto: Un momento de la ceremonia. (Foto Europa Press)

Descontento entre el pueblo alemán ante la actual reacción de las potencias occidentales por lo ocurrido en Berlín

Willy Brandt enviará una carta a Kennedy diciendo que se espera «no sólo palabras sino acción política»

A juicio de Adenauer, la verdadera crisis berlinesa «está por venir»

Mientras cientos de miles de personas se manifiestan en la capital germana para protestar del atropello comunista, los rojos estrechan aún más el anillo alrededor de la ciudad

Berlin. — El Ejército soviético ha trasladado tropas a la frontera del Berlín occidental. Se calcula que son dos divisiones rusas acorazadas las que han trasladado a las inmediaciones de la capital. Durante la noche, la policía alemana oriental ha establecido barreras de espino en la puerta de Brandenburgo. Pese a estas medidas cuarenta y un refugiados han llegado a Berlín libre esta misma noche. Después de que los comunistas establecieron estas barreras espinosas, una fuerza de policía de Berlín occidental de 13.000 hombres ha sido colocada en "la máxima alerta" para impedir por todos los medios manifestaciones e incidentes en los sectores fronterizos.

SE ESTRECHA EL CERCO

Berlin. — El diario hamburgués "Die Welt", informa hoy desde Berlín que las tropas de Alemania oriental han estrechado más su anillo alrededor de Berlín. Según el periódico, el pasado lunes, dos batallones de "pioneros" comenzaron a abrir amplios espacios en los bosques fronterizos de Berlín y hay indicaciones de que una "tierra de nadie" similar está siendo construida a lo largo de toda la zona fronteriza.

REFERENCIAS A LA LINEA DIVISORIA

Berlin. — Los comunistas han llevado refuerzos de la Policía y del Ejército a la raya con el Berlín occidental.

En la puerta de Brandenburgo y en la plaza de Potsdam hay emplazados carros blindados y cañones de agua, y por las calles del sector oriental, próximas a la divisoria, se ven camiones con refuerzos policíacos, así como tanques, al parecer, con el fin de ocupar posiciones estratégicas. — Efe.

PROTESTAS RECHAZADAS

Berlin. — El comandante soviético de Berlín ha rechazado hoy una protesta de los comandantes occidentales enviada el pasado día 3 contra las medidas de la Alemania oriental para impedir que los alemanes y berlineses orientales trabajen en el Berlín Oeste.

La protesta aliada fue entregada antes del cierre de la frontera del pasado domingo y ha sido seguida por otra, respecto al cierre, en retarda ayer. La respuesta del comandante soviético coronel Soloviev, ha sido publicada por la agencia de noticias alemana oriental, "ADN". Soloviev dice a sus colegas que sus protestas son "absurdas", que él no tiene intención de "mediar" en los asuntos de la Alemania oriental y que no puede considerarse seriamente la protesta occidental. — Efe.

LOS «TRES GOBIERNOS OCCIDENTALES» PREPARAN UNA NOTA

Washington. — Los aliados occidentales se han reunido en esta capital para tratar sobre la adopción de posibles medidas en respuesta a las adoptadas por las autoridades orientales alemanas en torno a Berlín para evitar la huida de refugiados hacia el sector occidental.

Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, preparan una nota de protesta que será enviada a Moscú, aparte de una protesta ya formulada por los jefes aliados de Berlín al jefe soviético en Berlín. — Efe.

SE OPONE INGLATERRA A CONTRAMEASURAS ECONOMICAS

Londres. — Un portavoz del Foreign Office ha dicho que él no podía confirmar los informes de prensa según los cuales Inglaterra se oponía a la imposición de contramedidas económicas contra la Alemania oriental o las potencias del pacto de Varsovia, medidas que se estaban discutiendo en conferencias entre los embajadores en Washington. El portavoz inglés dijo que el grupo de embajadores estaba trabajando sobre las cuestiones cuando las potencias occidentales presentarían una protesta sobre las medidas comunistas en Berlín y de la forma que debe adoptar esta protesta. — Efe.

«CIERTO DESACUERDO»

Washington. — El embajador de la Alemania occidental en Washington, Wilhelm Graue, ha dicho a los periodistas que existe "cierto desacuerdo" sobre la respuesta occidental a las restricciones impuestas por los comunistas de Berlín. "Esto es una razón más para que aceleremos nuestra labor aquí", agregó Graue, al responder a las preguntas de los informadores sobre la reunión celebrada hoy entre los representantes diplomáticos de Alemania occidental, Gran Bretaña y Francia y funcionarios del Departamento de Estado. — Efe.

MANIFESTACION POPULAR DE PROTESTA

Berlin. — Cientos de millares de berlineses occidentales llenaban la plaza en que se levanta la Alcaldía de Schoenberg, en manifestación de protesta contra las restricciones impuestas por los comunistas en su frontera con el Berlín Oeste.

El primer uso de la palabra el teniente alcalde de la ciudad, Franz Amrehn, que afirmó que los berlineses habían ido a la manifestación con la fuerza de su infinita solidaridad y con la responsabilidad de su conciencia para calmar al mundo contra lo que sucede en la Alemania oriental.

A continuación, habló el alcalde

de gobernador, Willy Brandt, que aseguró que la situación es hoy mucho peor que en cualquier momento después del bloqueo de 1948-49. Dijo que la URSS ha alojado un poco la cadena de su perro Walter Ulbricht y le ha permitido que sus tropas se metan en el sector oriental de Berlín, con violación del derecho internacional.

"El resultado de tamaño injusto"

(Pasa a cuarta página)

FIGURAS de actualidad



El cardenal Amleto Giovanni Cicognani, nuevo secretario de Estado de S. S. el Papa. (Foto CIFRA)

Asesinato del gran mufti de Bona (Argelia)

Regresa a su cuartel uno de los regimientos de paracaidistas franceses que fueron llevados para reforzar la base de Bizerta

Bona (Argelia). — Un terrorista no identificado ha apunhalado de muerte al gran mufti de la mezquita árabe de Bona, Abdolaziz Hadj Ben El Minun. El Minun, que en los últimos tiempos se había mantenido apartado de la política, recibió tres puñaladas en la garganta, que lo mataron inmediatamente, cuando se encontraba a la puerta de la mezquita. Contaba 57 años de edad.

DICE QUE LA ARTILLERIA FRANCESA BOMBARDEO DOS PUEBLOS MARROQUEÑOS

Rabat. — El periódico marroquí "Al Tabir", informa hoy que la artillería francesa en Argelia disparó ciento cincuenta cañonazos contra la localidad fronteriza de Duar Lemchamech, el lunes, por la noche.

En una información que fecha en Uxda, el periódico dice que numerosas casas fueron destruidas, añadiendo que unas cincuenta granadas cayeron en Ued Mrlia, la misma noche. — Efe.

CIEN REBELDES MUERTOS O CAPTURADOS

Argel. — En fuentes oficiales se informa que cien rebeldes argelinos han sido muertos o capturados en los cuatro últimos días, desde que las tropas francesas reanudaron sus operaciones en Argelia. — Efe.

REGRESO A LA BASE

Argelia. — El tercer regimiento de paracaidistas de la Legión Extranjera, ha llegado a Argel, por vía marítica, procedente de Bizerta. Esta unidad fue uno de los tres regimientos que fueron enviados para reforzar la base militar francesa cuando fue bloqueada por los tunecinos y participó en la lucha que se produjo. Los otros dos regimientos permanecen aún en Bizerta.

Mientras en París la policía se dispone a luchar contra un posible «putsch» antigauillista, los campesinos vuelven a su ofensiva

Un destacado científico ruso ha pedido asilo político en el Canadá

Nicosia. — Chipre celebra hoy el primer aniversario de su independencia. Tanto los grecocipriotas como los turcocipriotas que celebran con gran entusiasmo las respectivas fiestas nacionales de Grecia y de Turquía, han dejado pasar la fecha de hoy sin apenas conmemoración alguna.

Los comentaristas opinan que ello es debido a que el nuevo Estado no ha conseguido en estos su primer año de vida, éxitos populares suficientes para despertar el entusiasmo de sus

600.000 habitantes. Sin embargo, el Gobierno del presidente Makarios ha logrado excelentes resultados.

Lo más difícil de lograr, parece ser es la unidad entre los diversos grupos y comunidades que prueban esta nación.

EN ESTADO DE «ALERTA»

París. — Unos 24.000 agentes de la policía se hallan en estado de alerta en la capital francesa, dispuestos a entrar en acción tan pronto como se presume que el "putsch" derechista contra el presidente De Gaulle, sobre el que han circulado rumores desde hace algunas semanas, esté a punto de convertirse en realidad.

OFENSIVA REANUDADA

Montauban (Francia). — Los granjeros han vuelto a su ofensiva contra el Gobierno bloqueando contra tractores dos carreteras de primer orden en el Sur de Francia, cerca de esta localidad.

Es la primera aparición que han hecho las barricadas formadas con tractores desde finales de Junio, fecha en que los agricultores pusieron fin a sus dos meses de protestas y manifestaciones ante la promesa hecha por el Gobierno de mejorar los precios y las condiciones de trabajo. Desde entonces, los granjeros y sus dirigentes han rechazado las propuestas del Gobierno una y otra vez por considerarlas inaceptables. — Efe.

ASILO POLITICO

Ottawa. — El Gobierno canadiense ha anunciado que ha concedido asilo político a un destacado científico soviético.

El ministro de Inmigración ha dicho que el doctor Mikhail Antonov Klotchko, de 59 años de edad, había pedido permiso para residir en Canadá, cuando se encontraba en Ottawa visitando la ciudad en compañía de otros científicos rusos.

La señora Fairclough añadió que el científico había asistido al XVIII Congreso Internacional de Química Teórica y Aplicada que se ha celebrado en Montreal en los primeros días de este mes, y que había decidido prolongar su estancia en el Canadá en compañía de otros científicos.

NUEVA OLA DE INCIDENTES RACIALES EN VARIAS PROVINCIAS DE RHODESIA

Regresa la comisión de la O. N. U. que ha efectuado un viaje de inspección por Africa

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — La comisión que tiene a su cargo la cuestión del Suroeste de Africa se ha reunido brevemente para discutir su reciente viaje a aquel continente.

La Comisión no pudo visitar el Suroeste africano debido a que el Gobierno de Africa del Sur se negó a facilitar la entrada en el mismo, pero sus miembros han estado celebrando entrevistas con exiliados procedentes del mismo y residentes en Accra (Ghana), Dar-Es Salaam (Tanzania) y El Cairo. — Efe.

NUEVOS DISTURBIOS EN RHODESIA

Salisbury (Rhodesia del Sur). — Se han producido más actos de violencia en la región de Lupulu y otras provincias septentrionales de Rhodesia, junto con la quema pública, en grandes hogueras, de millares de pases de identidad y certificados de matrimonio por parte de los indigenas.

En la localidad de Kshiba, la policía tuvo que disparar sus armas al aire para dispersar un grupo amenazador, de unos 60 negros armados. La quema en masa de cédulas y certificados matrimoniales se crea forma parte de la campaña de desobediencia civil preconizada por el Partido Unido de Independencia Nacional, compuesto por indigenas, cuya cabeza visible es el dirigente negro Kenneth Kaunda. — Efe.

La festividad de la Asunción de Nuestra Señora



Con el acostumbrado esplendor, se conmemoró el martes, en la S. I. C., la festividad de la Asunción de Nuestra Señora. — En nuestro grabado, a la izquierda, un momento de la procesion castral, presidida por el Excmo. Sr. Arzobispo; a la derecha, el Ayuntamiento en Corporación, formando en el solemne cortejo. — (Foto FEDE)

AYER

TIENE especial solera, tanto en nuestra ciudad como en la provincia, la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, Patrona de la diócesis, de nuestra Catedral y de numerosos templos y pueblos de la provincia. En no pocos de estos últimos ese patronazgo corresponde también a San Roque, cuya conmemoración se entrelaza con la primera en no pocas aldeas y villas provinciales.

Lógico es, por tanto, que tengamos en cuenta esta doble solemnidad, la glosa de hoy —pasado el paréntesis que la fiesta ha impuesto a nuestras tareas— se refiera a tales fiestas.

Y bueno será subrayar, en primer término, que el tiempo no ha sido todo lo grato que fuera de desear, puesto que el bien lució el sol no por eso dejó de hacerse sentir un viento frío, desagradable, que hizo poco menos que impracticable la costumbre, ya tradicional, de que la ciudad se desfilara hacia los alrededores o en excursiones a pueblos cercanos, para que millares de burgaleses pasaran de campo el día de la Virgen de Agosto.

Burgos, abarrotado de forasteros, no presentó el peculiar aspecto de otros años, en que un enorme gentío se desplazaba al campo. Ciertamente hubo numerosas familias

que lo hicieron, pero, en general, puede señalarse el fenómeno de que el excursionismo fue mucho menor que en años anteriores. Si bien en cuanto a los viajes a pueblos de la provincia donde se celebraba la fiesta patronal fueron muchos.

En el marco propio de nuestra capital, el punto culminante de la conmemoración, fervorosa y solemne, de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora estuvo en la solemne misa de pontifical celebrada por nuestro Rvdo. Prelado en el Templo catedralicio, donde un numeroso y distinguido público, presidido por el Ayuntamiento, recibió la bendición papal, que impartió el doctor Pérez Platero, después del Santo Sacrificio. Y también en la propia Catedral, al comienzo del solemne octavario en honor de Santa María la Mayor.

Esa fue, repetimos, la nota más destacada de la festividad del martes, solemnidad descolante cuyo esplendor continuó la brillante línea que alcanzan todos los cultos catedralicios, subrayada por el fervor mariano de nuestra ciudad, una vez más puesto de manifiesto en forma bien elocuente, en esta conmemoración jubileosa en honor de la Excelsa Madre del Redentor.— E. I.

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Luis Izquierdo y Castilla, José María Izquierdo y Castilla, María Cruz Miranda y Alonso, Carmelo Rodríguez y María, José, Carmelo Velasco y Torres, Francisco Javier Larlos y Marques y María Palmira Díaz y González.

Fallecimientos: Manuel Valladolid, de Brulles, 25 años.

do se hallaba jugando, hubo de ingresar a primera hora de la tarde del martes, en la Casa de Escorte, Francisco Juez Gil, de 7 años, colegial, con domicilio en la calle Amaya número 8.

En dicho Centro le fueron apreciadas heridas contusas en región occipital, erosión con hematomas en región superciliar derecha, fuerte contusión en muslo derecho y contusión en muñeca del mismo lado.

Los facultativos que le asistieron se reservaron el pronóstico.

Optica Internacional Guillermo Frühbeck

Espolón núm. 30

Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales ópticos. — Inmenso surtido en monturas.

Precios muy económicos

Reciban sus apenados padres y hermanos la expresión de nuestra condolencia, por tan importante pérdida.

ASCENSO. — En corrida de escalas, ha sido promovido a la primera categoría el profesor numerario de la Escuela del Magisterio masculino de Burgos, don José Ignacio González Jáuregui.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 17 de Agosto de 1931

SALIO con dirección a Madrid el gobernador civil don Gregorio Villalón, que ha cesado en el mando de la provincia.

HAY contrato matrimonial entre doña María Luisa Goya Mendibál y don Ángel Campomar Vadillo, enlace celebrado en la S. I. Catedral de Vitoria. Asimismo contraerán matrimonio en la Iglesia de San Cosme y San Damián, la señorita Paulina Vega y don Jesús Ortega, agente de Vigilancia.

EN San Sebastián se ha reunido el Consejo de la S. E. S. A. bajo la presidencia de don José María Mallén, tratándose de ampliar el número de máquinas para poder admitir a cuatrocientos obreros, acordándose asimismo la ampliación de los mil acciones.

LAS temperaturas extremas fueron de 21,8 y 9,4 grados.

SE TRASPASA

BAR-RESTAURANTE

En Lerma — Carretera Madrid. Informes: Villa Hermanos.

Farmacias

Auxiliar cuarto año de práctica, Bañal, se ofrece capital. Referencia: San Pedro y San Felices, 7, 2.º. Teléfono, 3533.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 694,8; a las dos de la tarde, 695,1; a las siete de la tarde, 694,1.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20,2 grados, a las 17 horas; mínima, 9, a las 6,45.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E., 7,2 Kms.; a las dos de la tarde, E., 14,4 Kms.; a las siete de la tarde, E., 7,2 Kms.

SIEMPRE DE TODO... Y TODO REBAJADO EN: Supermercado Sanjuan

FARMACIAS DE GUARDIA. Pallas, Aranda de Duero, 6; Camarero, Moneda 14, y Presa, Villalón, 10.

SE LESIONA JUGANDO. — A consecuencia de haberse caído del tejado de una garita, cuando se hallaba jugando, hubo de ingresar a primera hora de la tarde del martes, en la Casa de Escorte, Francisco Juez Gil, de 7 años, colegial, con domicilio en la calle Amaya número 8.

Información militar.

MANDOS. — Se designa para el mando del primer batallón de la Agrupación de Movilización y Prácticas de Ferrocarriles, al comandante de Ingenieros don Miguel Sagastume Almaraz, de la Academia de Ingenieros; a este último centro docente, comandante de Igual Arma, don Francisco Pérez Gutiérrez y a la Sección de Transmisiones Exterior de la Agrupación de Banderas Paracaidistas del Ejército de Tierra, al teniente de Ingenieros don Luis Alvarez de las Casas, del Batallón de Transmisiones del Sahara.

Academia de conductores GUÍA

San Lorenzo, 33, 2.º

JUGUETES Supermercado Sanjuan

Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY — Ss. Jovito, cl., Bonifacio, Felipe, Máximo, Pablo, Mrs., Eusebio, u.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Jacinto, segunda oración Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA — Ss. Agapito, Juan, Lauro, Juliana, León, Mrs., Fermín, Otilia, Imperatriz.

Misa, con rito de cuarta clase y color verde, de la Dominica XII de Pentecostés, segunda oración de San Agapito, tercera Et famulos.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Gobierno civil

SERVICIO PROVINCIAL DE GANADERIA. — Normas para la campaña de vacunación antirrábica canina obligatoria en el presente año.

El cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 17 de Mayo de 1952, de acuerdo con lo prevenido en la Ley y Reglamento de Epizootias y Circular Conjunta de las Direcciones Generales de Sanidad y Ganaderia de 24 de Febrero último, para la continuación de la Lucha Antirrábica en 1961, he tenido a bien disponer:

1.º — Debiendo tener ya establecido los Municipios el Registro y Censo canino de sus respectivos términos, en el plazo de quince días a partir de la publicación de la presente Circular en el B. O. de la provincia, los Ayuntamientos remitirán a este Gobierno Civil (Servicio provincial de Ganaderia) copia del Censo canino en el que se habrán hecho las oportunas rectificaciones por altas y bajas, es decir, puesto al día, con reseña abreviada de cada perro y domicilio del propietario, con el visto bueno del señor veterinario Titular correspondiente, a quien se entregará una copia de dicho Censo en el momento de estandar su visado.

2.º — A continuación, se cursarán a los veterinarios Municipales normas concretas con arreglo a las cuales han de realizar la vacunación y solicitar el material preciso para las operaciones que exija la campaña.

3.º — Los veterinarios Titulares realizarán la vacunación antirrábica por cuenta de los propietarios de los animales, extendiendo certificado del modelo oficial por cada perro vacunado. Comenzarán inmediata-

mente tengan en su poder la vacuna e instrumentos de identificación (placas y certificados), debiendo terminar el día quince de Octubre próximo, fecha en que se dará oficialmente por finalizada la campaña.

La vacunación alcanzará a todos los perros mayores de tres meses y al precio único por animal tratado será veinticinco pesetas en las concentraciones dispuestas por los Ayuntamientos. Los particulares que por su conveniencia así lo deseen, podrán guardar la presencia del veterinario en su domicilio para realizar la vacunación y, en este caso, la referida cantidad será incrementada en 15 pesetas en la Tarifa oficial de honorarios por visita establecida por el Colegio de Veterinarios.

Las placas serán del modelo oficial, numeradas y con el nombre de la provincia, para su colocación en el collar. Asimismo se entregará el certificado del modelo oficial en el momento de la demarcación en que se halla canchado el animal.

4.º — Los alcaldes y veterinarios Titulares, se pondrán de acuerdo para señalar los días y horas en que han de verificarse las vacunaciones, dentro del plazo indicado, haciendo los informes local apropiados al efecto.

A aquellos perros cuyos propietarios se nieguen a someterlos a inmunización, serán sacrificados. Asimismo se sacrificarán todas las crías que no estén destinadas a propietarios solventes que se preocupan de atenderlas con arreglo a normas higiénico-sanitarias.

Se capturarán los perros vagabundos e indocumentados, a cuyo fin los Ayuntamientos

organizarán este servicio de acuerdo con los veterinarios Titulares, para ser sometidos a observación y posterior sacrificio si no fueren reclamados por sus dueños.

5.º — A partir de la fecha en que se dé oficialmente por terminada la campaña de vacunación, todos los perros cuyos propietarios no puedan exhibir el correspondiente certificado, serán considerados como vagabundos y sacrificados en la forma expuesta, por el procedimiento de cámara de gas o inyección de éter anestésico. Terminado el período oficial de vacunación, solo podrán ser inmunizados en cualquier momento los perros que alcancen los tres meses de edad.

Quedará prohibida la circulación de animales caninos, no documentados, entre diferentes términos municipales. Las Compañías de ferrocarriles y empresas de transporte, no permitirán el embarque de estos animales sin que se justifique estar vacunados, mediante el oportuno certificado exp-dido con tiempo inferior a un año de antelación.

6.º — Terminada oficialmente la campaña, los veterinarios Titulares remitirán al Servicio provincial de Ganaderia, con el visto bueno de los alcaldes, relación nominal de los perros vacunados y sacrificados.

7.º — Los alcaldes darán a conocer a los pedaneos y al vecindario en general, los días señalados para la vacunación mediante bandos y edictos en la forma acostumbrada.

Los alcaldes, veterinarios titulares, Ganaderia Rural y, especialmente, la Guardia Civil, velarán por el cumplimiento de cuanto queda dispuesto, denunciándose las infracciones que se cometan para su sanción de acuerdo con lo dispuesto en el Apartado 11 de la mencionada Circular conjunta, en relación con el Artículo 350 y demás concordantes del vigente Reglamento de Epizootias.

El gobernador civil accidental **CASO PEREZ DE ARAVALO**

CONTRATISTAS

Compramos chapa procedente de bidones que hayan contenido asfalto y similares. Ofertas al apartado 299. SANTANDER.

SUCESOR "FONDA MORAL"

Servicio al Balmario con coche "Unión Microbus". — Teléfono, 3

QUINTO ANIVERSARIO DE LOS NIÑOS

JESUS Y MIGUEL ANGEL DE LA TORRE LASO

Que fallecieron en Burgos el día 17 de Agosto de 1956

Q. E. P. D.

Sus desconsolados padres, don Rafael y doña María Cruz; hermanos, Rafael María y José Ignacio; abuelos, tios, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia al novenario de misas que darán comienzo, hoy día 17, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de la Anunciación, actos de caridad por los que les quedarán agradecidos.

Burgos, 17 de Agosto de 1961.

Guía del ESPECTADOR

COLISEO. — "Que canten las golondrinas" (3) y "Escrito sobre el viento" (3R).

AVENIDA. — "Chao, chao bambina" (Flove) (3) y "El ruido y la furia" (3R).

CALATRAVAS. — "Manos atadas" (3) y "Mientras Nueva York duerme" (3R).

CORDON. — "El juez de menores" (s. c.) y "Guedalina" (s. c.)

GRAN TEATRO. — "Trampa para un hombre solo" (2).

REX. — "Hombre o demonio" (3) y "El tesoro de Muck" (1).

ASTORIA. — "El puente de la paz" (2) y "Lola la piconera" (3).

EN MIRANDA

MECISA. — "Sinfonía de oro" (3)

CINEMA. — "Misión en Maribor" (3)

AVENIDA. — "El 47 comandante Prien" (s. c.)

Escuela del Magisterio

Masculino «Fray Francisco de Vitoria» de Burgos

MATECULAS GRATUITAS. — Se pone en conocimiento de los alumnos de esta Escuela que pretenden cursar sus estudios en el próximo curso académico 1961-1962, y estimen se encuentran comprendidos en algunas de las circunstancias requeridas para poder disfrutar de matrícula gratuita, que a partir de esta fecha y hasta el día 15 de Septiembre próximo pueden

Artículos CAMPING

Puerta Vitoria, 19

MUERTO A CONSECUENCIA DE ATROPELLO DE MOTO. — Dies pasados y cuando se trasladaba montado en una bicicleta, desde Villadiego a Brulles donde reside, el joven Labrador Manuel Valladolid San Manés, de 25 años, resultó atropellado por un motorista, sufriendo heridas gravísimas. Traasladado a nuestra ciudad, ingresó en una clínica, donde el médico le apreció: Traumatismo cerrado de cráneo, con hemiplejía del lado derecho, otorragia, epistaxis traumática, conmoción cerebral, erosiones diversas y fractura de base del cráneo. La ciencia médica pudo hacer por salvar su vida, ya que el desventurado joven dejó de existir.

TERMINO AVELLANOSA DEL PARAMO

ACOTADO N.º 138

PETICIONES DE MANO. — Por D. Eugenio González y señora, de Medina del Campo y para su hijo Eugenio, ha sido pedida a don Agustín Gómez Arce y señora, la mano de su encantadora hija María del Carmen. Entre los novios se han cruzado regalos. La boda se celebrará en breve. Sea enhorabuena.

—Para su hijo, don Julio, ingeniero de Minas de Oviedo, don Faustino Saldaña Albillos y doña Emiliana Alonso Herrera, ha sido pedida a don Ismael Manero Domingo y doña Aquilina Castañeda Sáez, la mano de su bella y gentil señorita María de la Blanca.

Los novios se intercambiaron los regalos de costumbre. La boda se celebrará en breve. Nuestra más cordial enhorabuena.

Artículos CAMPING

Puerta Vitoria, 19

ALQUILERES

ARRIENDO piso central. Informes General Santocruz, 17. Porteria.

ALQUILAMOS locales grandes y pequeños con y sin columnas, en San Pedro y San Felices y Ciclos Ayala, Madrid 16. frente a Venerables. Tratar: San Francisco, letra E, bajo.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TAXI Renault 44. precio 2,50 kilometro. Teléfono 2154.

COCHES Mercedes Diesel o Sincro 8 Aronde, vendido como nuevos. Teléfono 8202.

AUTOMOVILISTAS! Matriculaciones, Transferencias, carnet de conductor, tramita rápidamente Gestoría Quintanilla.

SEGUROS Mutua Nacional del Automóvil. Teléfono 3857. Almirante Valdés, 2.

CAMION Aeronáutica Industrial 2.500 motor Perkins 4/2PI, próxima entrega, pluroso turno petición. Admirelo en Fuera, Vitoria, 19. Distribuidor.

SE VENDE camión Ford motor Barreiros 4 cilindros, vende lunes y viernes Calle Zorrilla, 5, Burgos.

COMPRO camiones de 10 a 20 toneladas en contado. Paseo de Heriz, Villa Tallape, San Sebastián.

TAXI varios coches, grandes pequeños, 2,50, 1564 y 1520.

SE VENDE Iso-Carro 125; Iso-Carro, 200; Iso-Moto, 125; Iso - Moto, 200; Lube, 125 y Peugeot, todas muy buen uso, precios muy bajos. Ciclos Ayala, Madrid 16.

VENDO camiones volquetes Studabaker, Moreno y Ford Barbas, motores Barreiros. Vitoria, 48. Teléfono 6064.

AUTOS Seat 600, Dauphine, alquilados a sin chófer. Informes: Calzedos Luis, Teléfonos 3585 y 1133.

CARNETS de conducir. Escuela de conductores, le hará conductor en pocos días. San Lorenzo, 33, 2.º.

SE VENDE coche nuevo marca SEAT 600 a toda prueba, razón Gestoría Zamora, c/ Calera, 37 bajo, o bien Apartado de Correos, 125. Burgos.

VENDO elegante coche Studabaker Champión con motor Diesel Matanzas en rodaje. Cuatro puertas, seis amplias plazas, cubiertas de lona, toda prueba. C. Moyas, Ortega, Caballeros, 29. Sorla.

SE VENDE camión Dodge Carnero, impecable, muy apropiado para poner motor Ebro. Informes: Jacinto Merino, Cusidiegado (Burgos).

VENDO "Henchels 100 HP., 10.000 km. Garaje San Julián. Telef. 4519.

MUCHACHA para Matrimonio. Buenos informes, buenos viajes. Luis de poca familia. Liana de San Vitores, 10.

NECESITO asistente. Avenida del Cid, 22, 3.º.

MATRIMONIO solo. Necesita sirvienta. San Pedro y San Felices, 8.

NECESITA chica o asistente. Lafa Calvo, 29, 3.º habitación 5.

CHICO 14 - 16 años necesario para reparto, sueldo y comisión. Presentarse en "Avances" Carnicerías, 2, 3.º.

TALDES, se necesita para sacar mostrador. San Juan, 43.

SE NECESITA muchacha. Plaza de José An-tonio, 31, 2.º n.º 6.

COMPRAS Y VENIA

POLLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono 4117.

POLLAS de dos meses. Bar Casa David. Santa Dorotea.

VENDO escopeta calibre 16. Teléfono 3635.

COMPRO escopeta de caza. Razón Teléfono 6514.

IMPORANTE Organización Nacional, necesita personal de 22 a 35 años, con cultura general. Excelente retribución, gratificaciones y dietas. Calera, 35, 2.º izquierda, de 10 a 2.

NECESITO aprendiz arduo. Buenos informes, buenos viajes. Luis de poca familia. Liana de San Vitores, 10.

NECESITO asistente. Avenida del Cid, 22, 3.º.

MATRIMONIO solo. Necesita sirvienta. San Pedro y San Felices, 8.

NECESITA chica o asistente. Lafa Calvo, 29, 3.º habitación 5.

CHICO 14 - 16 años necesario para reparto, sueldo y comisión. Presentarse en "Avances" Carnicerías, 2, 3.º.

TALDES, se necesita para sacar mostrador. San Juan, 43.

SE NECESITA muchacha. Plaza de José Antonio, 31, 2.º n.º 6.

COMPRAS Y VENIA

POLLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono 4117.

POLLAS de dos meses. Bar Casa David. Santa Dorotea.

VENDO escopeta calibre 16. Teléfono 3635.

COMPRO escopeta de caza. Razón Teléfono 6514.

CARBONES Martínez, garantía fraguas y cocina. Camino Plata. Teléfono 8371.

SE VENDE perra de raza pointer. Informes calle Madrid. Carbonera L. Dureza.

GILONES americanos. Herramental y ferretería. Productos para permanentes. Pez, 16. Madrid.

SE VENDE coche de niño, seminuevo, Fernando González, 62. Zapatería.

SE VENDE madera de chopo en tablón seco. Verlo y tratar con José Barbero. Lerma.

SE VENDEN pollitas de dos meses y medio. Esteban González. Capiscol. Camino Viejo de Villayuda, 48.

VENDO máquina Hispamo, Studio 46 y Mobylette. Francisco Parraza. Santamaría, 3. entre-suelo. De 2 a 4.

POLLITAS de tres especies. Precio muy bueno. Razón, Miranda, 19, 1.º derecha.

SE VENDE perro de caza. Fernán González, San Pedro de la Fuente, letra E bajo.

OPORTUNIDAD! 13.000 metros terreno vendido, propio factorías, carretera general, ferrocarril, gasolinera, aeródromo, sin impuestos capital. Informes teléfono 3543.

PARCELAS en Burgos desde 100 pesetas metro. Mercado Sur, 15. Pescadería.

SE VENDE piso todo confort, 8 habitaciones, más servicios, en Huerto del Rey, 18, 2.º. Vistado de 5 a 8 tardé. Razón porteria.

VENDO solar 460 metros, en Gamonal. Ra-zón, Sebastián Sastre. Calle Vitoria, núm. 13. Gamonal.

VENDO máquina tejer **JUALAS** metálicas criapunto «Condrens» 8-100, y receta pollos se venen. Informes, Santa Dorotea, 117.

VENDO perro Pointer, se vende bicicleta de sabiendo -cazar. S. San Francisco, 117.

CARPINTEROS venden prensa madera, husillos hierro. San Francisco, 48.

VENDO poja blanca en cantidad, a 4 kilómetros Burgos. Fede-svinto Díaz. Monte de la Abadía.

PANAVE. El mejor plastro para gallinas. 5268.

VENDO perra de caza, perdiguera, tamaño pequeño. San Francisco, letra E bajo.

OPORTUNIDAD! 13.000 metros terreno vendido, propio factorías, carretera general, ferrocarril, gasolinera, aeródromo, sin impuestos capital. Informes teléfono 3543.

PARCELAS en Burgos desde 100 pesetas metro. Mercado Sur, 15. Pescadería.

SE VENDE piso todo confort, 8 habitaciones, más servicios, en Huerto del Rey, 18, 2.º. Vistado de 5 a 8 tardé. Razón porteria.

VENDO solar 460 metros, en Gamonal. Razón, Sebastián Sastre. Calle Vitoria, núm. 13. Gamonal.

SE VENDE tractor Renault, motor Barreiros nuevo de gas-oil. Trilladora alemana seminueva, junto o separado. Tratar con Florencio Bravo en Bañares (Logroño).

SE VENDE macho y mula, 12 y 13 años, Narciso del Rincón, en Villaveta.

HUESPIDES

NECESITO cuatro o cinco camas, casa particular, zona Sur. Informes esta Administración.

TRASPASO taller mecánico, por no poder atenderlo. Santa Clara, 37.

VARIOS

Encuadraciones: corrientes y de tujo, encerados en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, núm. 12. Teléfono 2852.

PASAPORTES, pensales, últimas voluntades, licencias. Corfelia de Gestoría Quintanilla.

PASAPORTES, cancelaciones, penales, autorizaciones. Ramo de Automóvil, por Gestoría Uncofe. Vitoria, 19.

BAR ALASKA: Diantamente gambas planchadas y calamares fritos. Precios. Calidad y servicio.

LA HORA DE LA MUJER



PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURICASIDADES, NOTICIAS ...

«Desde mi balcón de París»

Armonía, gracia y feminidad

La moda de invierno

Por Simone de AMBROSIS
Marquesa de Orelio

En estas horas radiantes de Agosto, sobre las playas de moda, Saint Tropez, Antibes, La Garrope, Lioret de Mar, Palma, etcétera, sólo el paso de la vociferante vendedora de periódicos da una nota de invierno, un viento de otoño, a todos aquellos que, dorados, se afanan aun en seguir bronceándose; porque la vendedora, para mayor propaganda de sus diarios, anuncia la exhibición de las grandes colecciones parisinas.

En efecto, echo mi antena a lo largo de la florida Saboya, de la voluptuosa tierra borgoñona, del Jardín de Francia y llego a París, al corazón de París, a esa plaza de la Concordia esculpida perfectamente en el recuerdo de cuantos la vieron. Desde el objetivo instalado en el obelisco egipcio que portara Napoleón de tierras faraónicas y que colocara allí nuestro bien rey Luis Felipe I, oteo los salones de terciopelo y oro, los claros llenos de jarrones floridos, las pasarelas rodeadas de la admiración y deseo de compradores de otros países. Oteo y gozo una vez más con el espectáculo bellísimo de la elegancia parisina que ha penetrado en todos los países desde tiempo ya secular y que últimamente consiguió llegar hasta el mismo Kremlin; porque no sé si sabréis, mis queridas lectoras, que el ministro de la Cultura soviético es una de las damas más elegantes de Europa y que ha conseguido vencer al señor Kruschef de que la coquetería femenina, lejos de ser una corrupción capitalista, es un bien social e innato en todas las mujeres, cualquiera que sea su posición.

Una vez hecha la observación del conjunto, se deduce, predominantemente que la influencia de las colecciones de Enero, no sólo ha sido decisiva en las pasadas últimamente en Florencia, en el Palacio Pitti, sino que también en estas que estamos celebrando ahora. La colección de verano se caracterizó por su "charlestonismo", por su vuelta a los "años locos", sobre todo, en ciertas casas como Nina Ricci. Las actuales son una inteligente recolección de aquellas, una sabia adaptación a la continuidad y a los tiempos actuales.

CARACTERÍSTICAS

Las colecciones actuales son una reafirmación de las líneas, de la asimetría y de la línea "évasée" o recta. La amplitud se reduce a ciertos abrigos que, después de todo, se cruzan, se vuelven, reduciendo así su volumen. Las faldas, después del susto que nos dieron Simonetta y Fabiani, con su desusada largura, las encontramos aquí, tal vez, un poco más cortas que en las colecciones anteriores. Virgínie, por ejemplo, las presenta al ras de la rodilla pretextando que, su clientela, tiene unas piernas demasiado bonitas para ocultarlas.

MADAME GRÉS

El primer golpe de telescopio que puede darse desde la Concordia, va encaminado hacia Madame Grés, porque ella es la primera que rompe el fuego del secreto de invierno. Ella aparece con su famoso turbante de jersey gris y dirige el desfile. Su línea puede calificarse oblicua y presenta una novedad, podríamos decir, muy "sexí" consistente en que no se sabe bien donde está el talle. El mismo modelo lo esboza alto y bajo, según el movimiento de la maniquí, deslizante, indeciso... y según se vea, delante o detrás.

Los abrigos son preciosos. Unos cortados con gran amplitud; otros con pliegues o godet que se ajustan por un cinturón flojo, y los terceros son revestibles, y entallados.

Los vestidos de "solrée" son de muselina y jersey, de lame, de tafetán estampado, y de brocados. Hay muchos drapeados, sobre todo los de muselina, pero todos contribuyen con su forma al imperativo de la amplitud, en las faldas.

PIERRE CARDIN

Como ha dicho un ilustre colega, el talento de Pierre Cardin es esencialmente dinámico y sus ideas relampaguean como los cohetes, en el cielo de la Costura. El, que fue uno de los precursores de la falda amplia, ha sorprendido esta vez por la falda de tono excesivo en ese sentido. La línea Cardin, este invierno 1961-62, será recta, muy fina y de una distinción extraordinaria.

Hay traje sde chaqueta muy "monos" con detalles muy adaptables, así, por ejemplo, con los flecos de chaqueta cruzada y cerrada a un lado, presenta un chaqueto de piel a lo "Davy Crockett" que se prolonga en un largo bozo, que se puede enrollar en

el cuello. Otros "tailleurs" y abrigos, por efecto de un medio cinturón, parecen haber recibido un golpe en el estomago.

Los vestidos presentan, igualmente, detalles muy simpáticos, como el estar anudados en el cuello "Scout" con los vestidos que parecen llevar un bolso en la espalda, hacia la espalda; los deta-

lados por efecto del cuerpo abultado; aquellos otros de brocado "zenana" que también se usa en los trajes de chaqueta y abrigo de cocktail.

Sobre la playa, a medida que vayáis conociendo la nueva moda, quedaréis subyugadas por tanta armonía, gracia y felicidad.

Mientras el termómetro sube...

Por MAYTE

Los continuos partes meteorológicos nos dan a conocer las temperaturas altas que en toda España gozamos y, por lo tanto, la moda veraniega ha alcanzado su mayor apogeo.

Desde las primeras horas de la mañana hasta bien entrada la madrugada, nuestras mujeres lucen las más variadas toaletas, pero, eso sí, todas encaminadas a proporcionarnos alegres y juveniles conjuntos.

Los tirantes se imponen en estos días y resultan, las más de las veces, menos exagerados que determinados estotes solo recomendables en momentos del baño en mar o piscina.

Hemos visto elegantes conjuntos en tono azul y pastel o rosa té con blusas azul marino y bolsos y zapatos del mismo tono combinados con blanco. Guantes del mismo color completan este conjunto para las horas de más fresco o en las que por determinadas circunstancias, se exige la chaqueta.

Los lunares diminutos blancos sobre fondos oscuros siguen teniendo la preferencia de nuestras jóvenes que, para más alegrías, los ribetean de rojo.

Faldas de tergal con plisados anchos acompañados de jersey de perle gordo y... muchas, muchas sandalias con los dedos al descubierto.

Para las noches de verano... una cena en la terraza

El verano, con sus noches cálidas, es la mejor época para las cenas frías. En el ambiente sereno, iluminado de una terraza adornada con flores, la cena fría es un detalle simpático para nuestros invitados.

El menú tiene que ser sencillo, pero, eso sí, agradable y bien presentado. Lo mejor es empezar por unos canapés variados. El segundo plato pueden ser unos fiambrés adornados con ensaladilla rusa, huevo hilado, judías verdes y espárragos.

El postre ideal es el helado en bloque o en copa, pero siempre presentado con gusto. También fruta variada.

Como bebida, nada mejor que el jerez, para tomar con los canapés, y después el "cup" o la sangría, que son agradables resulta para el verano.

CANAPÉS DE ANCHOAS

Se cortan triángulos de pan de molde, se untan con mayonesa y se coloca encima una anchoa enrollada y una aceituna.

CANAPÉS DE NUEZ

Se hacen unos cuadritos finos de pan de molde y se untan con una pasta de mantequilla y queso gruyère rallado. Se coloca en el centro media nuez y se meten al horno hasta que se doren.

CANAPÉS TROPICALES

Se cortan ruedas muy finas de pan de molde y sobre ellos se coloca una rueda de tomate convenientemente salado y una gruesa rueda de plátano.

ENSALADILLA RUSA PARA LOS FIAMBRES

Se cuecen, por separado, patatas, zanahorias y judías verdes. Una vez frías se cortan en pequeños dados. Se le añade tro-

pillitos y se cubre con salsa mayonesa.

HELADO DE CREMA CON FRUTAS

Se compra mantecado en una heladería y se le añade 125 gramos de frutas secas variadas cortadas a trocitos y maceradas durante una hora en "kirsh".

"CUP"

Se calcula algo más de cuarto de litro por persona.

Para 10 litros de vino blanco, se pone lo siguiente: media botella de ginebra; media de vermut, cuarto de "triple-seco", curacao, el jugo de dos limones y el de dos naranjas, 20 cucharadas de azúcar y melocotón, peras, manzanas, se sirve en jarras de cristal con pequeños trozos de hielo.

ANA MARIA (EUROPA PRESS)

2 nuevos colores
1961
DIAVOLO TEJITA
de
INMOVIX

Un nuevo medio de hacer turismo: el "camping"

En España se han instalado ya cerca de cuarenta.

Pero la mujer española sigue siendo todavía reacia a este genero de vida

Por Montse DORIA



Es una costumbre importada, no cabe duda. La moda se ha desarrollado vertiginosamente estos últimos años en España, pero todavía son ellos — los extranjeros — los que invaden nuestros "campings".

La verdad es que lo llenan todo. En la semana grande de San Sebastián y sobre todo en las fiestas de Sa n Fermin el pequeño camping de Pamplona, es un hervidero de gente. Las tiendas de campaña desaparecen y esos días se duerme en los coches, o a cielo raso. El terreno está prácticamente copado. Pero éstas son excepciones y no precisamente aleccionadoras de lo que es la vida sana del "camping".

En casi todos los sitios de más éxito en verano y en infinidad de lugares, se están construyendo nuevos campings o — por lo menos — se tienen parcelas de terreno acotado para acampar. No es posible determinar su situación, pero actualmente hay en España diez "campings" de primera categoría, veinte de segunda y ocho de tercera, aparte, naturalmente, de los terrenos sacados, que son incalculables.

EL "CAMPING" DE BENLUA

Los primeros están magníficamente instalados. Tienen piscinas de reglamento, restaurante y toda clase de comodidades. Pero el que nosotros visitamos, en la provincia de Gerona, es un poco más modesto.

En realidad, el restaurante dentro del camping es una tentación enorme, demasiado fuerte para nosotros, me ha dicho un danés que, gracias a Dios, habla alemán: "preferimos este camping, aunque tengamos que comer siempre de lata".

Se trata del padre de una familia numerosa que viaja con su mujer, una cuñada y una hermana suya de unos veinticinco años y cinco niños de trece a dos años de edad. La tienda de campaña es grande y tiene tres dormitorios, si pueden llamarse así a las separaciones de lona que dividen el interior de la tienda. Dentro hay comodidad y simplicidad. El armario — unas barras metálicas cubiertas de lona — es común. Hay sillas, una mesa y colchones inflables donde se duerme con mucha comodidad. Y no hay más. ¡Ah! un espejo en la parte dedicada a las chicas jóvenes y por el que pasa toda la familia.

El medio de transporte es una camioneta grande con carrocería verde muy bonita. La marca asegura que no habrá contratiempos en los viajes; es un Mercedes.

El danés, ingeniero jefe de una fábrica de material eléctrico, es el único que habla alemán en la familia. No nos hemos podido entender con el resto, aunque comprender a los pequeños es siempre fácil. Son monismos, con pocas, y mirada distraída, como todos los niños del Norte. Les choca todo y tienen calor, pero su padre siente un entusiasmo por España de tal naturaleza, que este es el segundo año que atraviesan Europa; y termina por pasear los campings españoles con sus cinco hijos pequeños, su esposa y dos muchachas tan entusiasmadas como él por nuestra tierra.

SIN BARRERAS SOCIALES
Así son los campings. Allí desaparecen las barreras sociales y al lado de una tienda de campaña de primera categoría, duermen dos motoristas franceses, obreros de una fábrica de material eléctrico. Más allá, dos pintores italianos y un erudito alemán que escribe un libro de sociología contemporánea...

En este camping de Benlúa, en pleno pinar, la vida tiene un encanto que no todo el mundo sabría disfrutar. Todos los que habitan aquí tienen automóvil, moto o, por lo menos, una bicicleta con motor. Durante el día ha-

cen excursiones, van a la playa... Luego, hacia la caída de la tarde, regresan a sus tiendas y se dedican a descansar. Leen mucho y es fácil encontrar una amistad sincera. Los dos italianos y el sabio alemán — ya los hemos presentado — se conocieron en un camping francés el año pasado. Este verano se han reunido deliberadamente para visitar España.

El diálogo entre personas con una afición común, es mucho más fácil. A veces se echa de menos el español, pero el inglés y el francés también son idiomas universales.

FRANCESES Y ALEMANES JUNTOS

Pero lo que más nos atraen son las familias completas. Nos acercamos a unos franceses. A esta hora — son ya cerca de las nueve — la temperatura va disminuyendo considerablemente y todos están fuera de la tienda, descansando. Es un matrimonio con dos hijos — niño y niña — de siete y quince años respectivamente. Las dos muchachas que están con ellos son alemanas. Dos amigos que viven en el Berlín occidental y que viajan en tren con dos pantalones, dos blusas y una tienda de campaña.

Anne Marie es morena, esbelta, y tiene unos ojos de mirada noble y muy inteligente. Ha terminado el bachillerato y ahora se preparará para ingresar en la Universidad de actrices de teatro. Nos asegura que son tres años de ensayos y estudio constante a los que se da mucha importancia en Alemania. La otra, Rose, tiene otros ideales. Es maestra y le entusiasma la enseñanza.

Es bonito comprobar la amistad que ha nacido entre esta familia francesa y dos muchachas alemanas. Como buen padre, el francés hace cada día un húso en su coche para ellas y todos van juntos a la playa.

LOS ESPAÑOLES EMPIEZAN A HACER CAMPING

Pero esta afición ha entrado ya en España y pronto serán los campings de Europa quienes albergarán grupos aislados y familias completas de españoles. Es necesario conocer tierras, acentos y costumbres diferentes.

Por eso hemos querido visitar para nuestras lectoras este "camping" de Gerona, prácticamente inundado de extranjeros. ("EUROPA - PRESS")

POR ENCIMA DE TODO: HAY QUE SABER ALIMENTARSE

LECHE DE ALMENDRAS

Cada día son más las personas que comprenden el acertado criterio de cuidar debidamente su organismo controlando la aportación de grasas.

La rica leche de almendras seleccionadas y azúcar de primera calidad

NUXINA Solis

No se bebe... ¡se pa-la-de-a!

EL POTENTE ALIMENTO DE FACIL DIGESTION

quién debe tomar NUXINA-SOLIS?

todas aquellas personas que necesitan una sobrealimentación racional.

Convalecientes. Delicados del hígado o estómago. Futuras mamás o en período de lactancia de su bebé. Niños y mayores con intolerancia para la leche de vaca.

La verdad es que un buen vaso de NUXINA-SOLIS es siempre delicioso y refrescante... pura salud para todos!

Representante: José Méndez de Guzmán
Calle Aparicio y Ruiz, 14, 2.º - Teléfono 1011

Fonda y Café "Marrodán"
Los más próximos al Bañerío.
Teléfono, 4. - Arnedillo

Westinghouse
EL FRIGORIFICO americano de fama mundial
7 modelos desde 11.950 ptas.
distribuidor: ELECTRICIDAD CASTILLA CALATRAVAS

Lámparas FER
TODOS LOS TIPOS DE LÁMPARAS PARA AUTOMÓVIL Y MOTOCICLETA
GARANTÍA ABSOLUTA, CALIDAD, ENFOQUE, PRECISIÓN
LÁMPARAS ASIMÉTRICAS TIPO FOCO-EUROPEO UNIFICADO
FER se dedica exclusivamente a la fabricación de lámparas para Automóvil y Motocicleta por lo cual todos sus esfuerzos, experiencia y técnica se concentran en la construcción de estas especialidades.
CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

DISCURSO DE ULLASTRES EN BILBAO

(Viene de primera página)

a 721 millones de dólares, mientras que algunos países, como Suiza, han creado sociedades para invertir capitales en España, habiendo invertido últimamente 15 millones de dólares, lo que explica el alza experimentada en los últimos días por las Bolsas españolas.

Hay que invertir más en España —continuó el ministro— y hay que distribuir mejor la renta. Que no financie solamente el trabajador. Como sucedía en la época del desarrollo industrial, y de donde se explica el marxismo. Hay que detener, desde luego, al obrero, parte de sus ingresos, pero conservando su propiedad para crear más riqueza y al mismo tiempo mejorar su nivel de vida.

España necesita elevar la renta un cinco o seis por ciento más y, si los empresarios no lo hacen, tendrá que hacerlo el Gobierno, aunque no lo desea, incluso socializando en cierto modo la propiedad, como lo ha hecho Inglaterra.

Las negociaciones para el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común han traído cierta inquietud a los españoles, que han tratado el tema de la integración con cierta frivolidad y sin conocimiento de datos precisos. Sólo el señor Larraz, ex ministro de Hacienda, ha hablado con buen conocimiento de causa sobre este problema. Su punto de vista es aceptable en líneas generales.

Añadió el ministro que el Mercado Común es un interesante movimiento anti-URSS, de tipo económico, pero si se extiende a muchos países, su sentido político-moral corre gravísimo peligro.

Nos interesa, de momento, el Mercado Común como simple asociación comercial, como entrada en el arancel común. Pero necesitamos tener garantizadas las defensas de nuestro próspero desarrollo industrial y el futuro de las exportaciones agrícolas.

Si el Mercado Común implica la detención de este desarrollo, no nos interesa. A España —continuó el ministro— hay que darle plazos. Que no se interrumpen los lazos históricos hacia el futuro, porque si negar la posibilidad de que España vaya hacia el Mercado Común, debemos proceder con mucha cautela y estrategia. Si en España no se ve claro el problema, tampoco lo ven en algunos países extranjeros, según ha podido observar en sus viajes por el extranjero.

Refiriéndose al sector industrial extranjero, dijo el señor Ullastres que éste si quiere en-

trar en el Mercado Común, pero en cambio el agricultor no.

Las negociaciones serán difíciles y nos conviene ver qué pasa con la entrada de la Gran Bretaña a Grecia es una lección que ha de enseñarnos a esperar. El Mercado Común no es para España problema a corto plazo.

Existen conversaciones entre España y los países del Mercado Común, pero aún no se han iniciado negociaciones, por ahora, nuestro objetivo fundamental sigue siendo el desarrollo industrial y económico. Si el ingreso en el Mercado Común llega a perturbar este desarrollo —repitió— el Mercado Común no nos interesa. Son datos elocuentes las inversiones de capital extranjero y la marcha de la mano de obra.

Nuestro política económica —reiteró el ministro— debe tender a invertir. Si sólo se trata de un integrismo, de un mimetismo, mejor serán que no nos entreguemos.

Nuestros problemas fundamentales son: el plan de desarrollo y la integración europea y mundial. Sin excluir la posibilidad de integración en su momento, por ahora urge más la consigna de invertir y distribuir bien el cercano aumento de la renta.

En definitiva —recalcó el ministro— si sigue adelante el desarrollo económico actual, no importará el ingreso en el Mercado Común Europeo. Vamos a ver qué sucede con la Gran Bretaña. No estamos aislados. Tenemos amplio campo para la exportación agrícola y los capitales extranjeros realizan inversiones en España. Por tanto, podemos esperar muy bien.—Cifra.

HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL

Ciudad Real. — En el parque de Gasset ha tenido lugar el homenaje de la provincia a la Guardia Civil con motivo de la entrega de una bandera a la 204 Comandancia. Se ofició una misa, que fue presidida por el general jefe de la zona de la Guardia Civil, el coronel del Tercio y primeras autoridades provinciales y locales. Asistió una gran cantidad de público que tributo al benemérito Cuerpo entusiastas muestras de simpatía, especialmente durante el desfile de dichas fuerzas, con las que figuraba también la banda de música del Tercio móvil de Madrid.

Más tarde, en el cuartel de la Comandancia de la Guardia Civil, el gobernador impuso al teniente coronel primer jefe, don Manuel Crespo las insignias de la Comandancia, senella de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, que recientemente le han sido concedidas.—Cifra.

Los Gobiernos de las tres potencias occidentales preparan una nota de protesta ante Moscú sobre Berlín

Mientras, el comandante ruso rechaza otras de sus colegas occidentales

Se dice que Inglaterra es contraria a una eventual resolución de imponer contramedidas económicas a los países del bloque soviético

(Viene de primera página)

ticia no puede limitarse a una protesta en el papel —continuó—; buena es la protesta de los tres comandantes aliados occidentales, pero la cosa no debe quedar ahí. Si nuestra policía asegura el orden en la frontera de los sectores occidentales, no lo hace por que le complazca esta terrible creación de una frontera, sino para impedir derramamiento de sangre. Ninguno de nosotros y nadie en el mundo puede permanecer indiferente ante lo que ocurre en el sector oriental de Berlín.

Después de afirmar que los berlineses occidentales jamás abandonarían a sus hermanos del Este, Brandt aseguró que la actual prueba en mucho más fuerte que las anteriores y que si en ella se evidenciara indiferencia o debilidad moral, los comunistas no se detendrían en la frontera entre las zonas occidentales y la oriental sino que ni siquiera en el Rin. Dijo que no se trata sólo de Berlín o de Alemania, sino de averiguar si es posible hacer pedazos la comunidad occidental, empezando por destruir la moral del pueblo alemán.

Brandt, anunció el envío por él, hoy mismo, de una carta al presidente Kennedy en que le dice que Berlín espera no sólo palabras sino acción política. Luego invitó a los dirigentes del mundo libre a comprobar por sí en Berlín la brutalidad del régimen que ha prometido el "paraíso" en este mundo.

En fin, Willy Brandt pidió que ante las Naciones Unidas se formule una acusación contra los iniciadores de la inhumanidad que se perpetra en Berlín y en el Estado de Ulbricht.

La magna concentración de protesta anticomunista de la Alcaldía de Schoenberg terminó con el canto unánime del himno alemán y con el volteo de la "campana de la libertad" regalada por el pueblo norteamericano a la ciudad de Berlín y colocada en la torre de dicha Alcaldía.

En su discurso, Willy Brandt, ha anunciado medidas económicas que hará que sea desventajoso para los habitantes del sector Oeste ir a trabajar al Berlín comunista. Brandt anunció a este respecto que el Gobierno del Berlín occidental dejaría de subsidiar a dichos trabajadores como venía haciendo en la práctica.

Entre las pancartas que llevaban los manifestantes esta tarde, ante el Ayuntamiento del Berlín occidental, figuraba una en que se leía: "90 horas sin hacer nada. ¿Es que no saben las potencias occidentales lo que deben hacer?"

Exponentes también del mismo sentimiento eran otras con las siguientes frases: "¿Hemos sido traicionados por Occidente?" "¿La falta de acción nos enfezeca?" y "¿Kennedy, a Berlín?".—Efe.

entrevista entre Adenauer y Smirnov.

Adenauer confirió durante una hora con Smirnov, mientras en Alemania aumenta el descontento por la reacción occidental ante la crisis de Berlín. No se han hecho comentarios después de la entrevista.

El embajador soviético se limitó en su contacto con los periodistas después de la entrevista, a una amplia sonrisa y a saludarles con la mano cuando su coche salía de la cancelería a las 12:53 (hora española).—Efe.

DISCURSO DE ADENAUER

Bonn. — El jefe del Gobierno de la Alemania occidental, canciller Konrad Adenauer, hablando en un mitin pre-eleitoral ha manifestado esta noche que la verdadera crisis de Berlín está todavía por venir; "pero —añadió— no creo que conduzca a la guerra".

"Lo que actualmente se está experimentando en Berlín —dijo ante 6.000 personas que le escuchaban— es solamente el comienzo de la crisis".

Asimismo, dijo el Canciller que las cuestiones que le ha formulado el embajador soviético, Smirnov, en favor de Kruchev, "merecen seria consideración en interés de la paz general en el mundo".

El Dr. Adenauer manifestó que él había pedido a Smirnov tiempo para considerarlas y el embajador soviético había propuesto otra reunión con él "después de las elecciones".

"Queremos —siguió diciendo— mantenernos firmes en y por Berlín y queremos un plan total de medidas económicas que estén dispuestas contra el bloque oriental en el caso de que quiera mover un dedo contra Berlín".

Refiriéndose a los acontecimientos de los últimos días en Berlín, a los que calificó de "pre-crisis", el Dr. Adenauer dijo: "El pueblo alemán necesitará fortalecer sus nervios en los meses por venir y nosotros podremos sólo atravesar esta crisis si estamos completamente unidos a nuestros aliados".

El primer ministro alemán dijo además que estaba "bastante desconcertado" por las críticas que habían aparecido en algunos periódicos de la Alemania occidental, alegando que los aliados no hacían nada decisivo. En relación con estas críticas, Adenauer afirmó que los aliados occidentales no sólo vigilaban atentamente el ocurrir de la crisis, sino que estaban haciendo preparativos.

"En la real crisis de Berlín, que aún está por venir, ellos (los aliados) actuarán "con toda severidad", declaró.

Una medida semejante fue puesta en práctica durante la revuelta anti-comunista en 1953. **IRA A BERLIN**

Bonn. — El canceller Adenauer visitará en breve Berlín, probablemente a primeros de la próxima semana, según declara un portavoz del partido cristiano demócrata.—Efe.

CONDENADOS POR "COMERCIO DE ESCLAVOS"

Berlin. — Tres berlineses orientales, uno de ellos una mujer, y una berlinesa occidental han sido condenados por la "Justicia" comunista por "comercio de esclavos", es decir, por incitación real o supuesta, de alemanes orientales a "escoger la libertad".

Helene Vogt y Manfred Wegner, casi imposibilitados físicamente, tendrán que cumplir doce años de prisión.

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

A PESAR DE TODO, HUYEN

Berlin. — Unos cincuenta alemanes orientales han conseguido escapar a Berlín occidental, entre ellos, una familia de cinco miembros que se pasaron a través de la barrera en un camión.

Dieciocho jóvenes fueron detenidos en el Berlín Este anoche, durante un intento de unos 300 berlineses orientales de marchar hacia la barricada fronteriza de la Unter de Linden.—Efe.

CARNEROS

Borros - Andoscos

COTO PINILLA

PINILLA TRANSMONTE

COMPRIMIDO DE NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Tokio. — El Gabinete japonés ha aprobado hoy el nombramiento de Hisanaga Shimazu, hasta ahora representante de Japon en Pakistán, como nuevo embajador de España.

Nueva York. — La compañía naviera "Isbrandtsen", ha anunciado que uno de sus barcos, el "S. S. Cape Cod", ha puesto a salvo a catorce pescadores españoles, cuyo barco se hundía.

El pesquero español es el "Eonia Rosa", y el capitán del "Cape Cod" informó a su Compañía que los pescadores españoles pudieron ser recogidos sin incidentes, en medio de una mar gruesa, a un lugar situado a 75 millas de la costa suroccidental de España. El "Cape Cod", que se dirige a Alejandria, hará escala en Gibraltar para dejar a los marineros españoles.

Tauhate (Brasil). — Un incendio —al parecer provocado por presos que querían valerse de él para escapar— ha destruido por completo la cárcel de esta ciudad y han producido la muerte de 30 detenidos. Otros ocho encarcelados resultaron gravemente heridos, 184 reclusos pudieron ser sacados ileso de la prisión y trasladados a otro edificio.

Buenos Aires. — El ministro argentino del Aire, Ramon Abraham, ha dimitido su cargo poco después de haber sido sustituido el jefe supremo de las fuerzas aéreas, Cayo Antonio Alsina.

Méjico. — El Ministerio de Justicia ha pedido al de Asuntos Exteriores requiera la extradición de Albert Charles Caton, que se encuentra en La Habana desde el miércoles, en que se apoderó de un avión de la Pan American World Airways.

El TIEMPO

Madrid. — Información general del tiempo.

Durante el día de hoy ha llovido inapreciablemente en puntos aislados de las Vascongadas y norte de Cataluña. La nubosidad fue abundante en el Cantábrico y alto Ebro. Escaso en el resto.

Predicción para el jueves, día 17: Nubes de entancamiento alternando con claros en el litoral cantábrico, alto Ebro y Pirineo. Buen tiempo en el resto de España, con cielo despejado o casi despejado.

Temperaturas extremas: Máxima, de 40 grados, en Córdoba y mínima, de 9 grados, en León.

Extremas de Madrid: Máxima, de 29,5 grados, a las 14 horas y mínima, de 16,6, a las 6,15 horas.—Cifra.



FOAM Firestone

- Colchones
- Almohadas
- Asientos
- Cojines
- Piezas especiales
- Planchas y complementos para tapicería.

El concesionario

FOAM Firestone

IGNACIO PALACIOS S. A.

está a su servicio en BURGOS

Merced, 5

Se encuentra un cheque de medio millón de dólares

Marresa (Barcelona). — Un cheque de medio millón de dólares, extendido contra un banco norteamericano, ha sido encontrado por un representante de comercio. Hechas las averiguaciones convenientes en centros bancarios de la ciudad y comprobada la existencia del equivalente a 300 millones de pesetas, ha sido depositado en la Comandancia de la Guardia Civil, la cual ha puesto inmediatamente el hecho en conocimiento del Consulado norteamericano para localizar al dueño del documento.

El viajante que encontró el cheque es don Jesús Fontana, vecino de Marresa. El hallazgo lo efectuó en la avenida del Caudillo esquina a la plaza de Santo Domingo.

El cheque es del Banco California Bill, de San Francisco (Estados Unidos) y firma el documento Mr. James H. Davidson. El talon es nominal a favor de Mr. Joseph Hutor Pars.

Va a celebrarse un concurso mundial de taquigrafía para invidentes

Tarazona.—Don Conrado Miguel Carteras, el tarraconense que se hizo conocer en el Mundo por haber creado un sistema de taquigrafía para ciegos, basado en el sistema Braille, trabaja en la actualidad en la organización de un concurso que será, probablemente, el primero que se celebre en el Mundo.

Se trata de una prueba de velocidad y traducción taquigráfica en la que todos los concursantes serán invidentes. Este concurso tendrá carácter internacional.

VENDO cisternas

capacidades 3.000' 4.000 y 5.000 litros

Agencia D. K. W.

DEKALB



ponedoras híbridas

ante la nueva campaña, solicite información de nuestro representante.

PRECIOS DE VERANO

Producidas por TOHNER, S. A. (Valladolid) y GRANJA SAN JUAN DE LECHEDO Villacayo (Burgos) Bajo licencia de

DEKALB AGRICULTURAL ASSN. INC. EE. UU.

Representantes:

En Burgos: **Eduardo Rico Moneda, 20**

En Aranda de Duero: **Hijos de Bartolomé Blanco**

COLEGIO PP. ESCOLAP OS - Logroño

Avda. Artillería, 4. — Teléfono: 41-03. — Apartado, 140.

COLEGIO RECONOCIDO SUPERIOR

INTERNOS — VIGILADOS — MEDIOPENSIONISTAS

¡¡PLAZAS LIMITADAS!!

Magníficamente orientado y situado en una de las zonas más higiénicas de la ciudad. Bañado por la luz, el sol, y el aire a todas las horas del día.

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando **Calmante vitaminado**

contra dolores reumáticos, gripe, resfriados.

Contiene **Vitamina B₁**

TRACTORES de garantía real!

POTENCIA • ECONOMIA • RENDIMIENTO • Y MAS BARATO

HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA sale Principales Plantas MADRID

AGENCIA EN BURGOS: **Ditasa**

VITORIA, 31 TELEFONOS 3065, 4008 y 4008

Representantes:

En Burgos: **Eduardo Rico Moneda, 20**

En Aranda de Duero: **Hijos de Bartolomé Blanco**

Los deportes en DIARIO DE BURGOS

Nuevo triunfo del Real Madrid

Venció al D. Saprissa, de San José de Costa Rica

Montpellier. — Se jugó un partido amistoso internacional entre el Echax y la Real Sociedad de San Sebastián (España). El partido, que fue presenciado por dos mil espectadores, fue ganado por el equipo francés por uno a cero, gol conseguido por Nuñerberg en el minuto 44.

EL REAL MADRID VENCE EN COSTA RICA — El San José de Costa Rica — El Real Madrid Club de Fútbol, España, ha vencido al Deportivo Saprissa, San José de Costa Rica, 4-2 en partido celebrado en San José ante 30.000 espectadores.

EL VALENCIA GANA AL RACING DE PARIS — El Valencia C. F. (España), ha vencido al Racing Club de Paris, 1-0, en partido internacional amistoso celebrado en esta ciudad ante 600 espectadores. Final del primer tiempo: 0-0. Árbitro: Lapostolle, Burdeos.

Atlético de Sevilla y Real Gijón finalistas del torneo de Palma

El conjunto asturiano ha pasado después de empatar a tres con el Castellón, por el procedimiento de "moneda al aire"

Madrid. — El Atlético de Sevilla y el Gijón jugarán el partido final de ascenso a Segunda División, para cubrir la vacante del Cendal.

En los partidos celebrados el martes, el conjunto sevillano derrotó por dos tantos a cero al Amistad, de Zaragoza.

El partido Real Gijón - Castellón terminó con empate a tres, jugándose una prórroga que no movió al marcador. Por tanto se decidió la clasificación por el procedimiento de "moneda al aire", resultando favorecido por la suerte el Real Gijón, que, por tanto, será quien dilucide con el Atlético de Sevilla, quien pasa a Segunda División.

A los diecinueve minutos de la segunda parte del encuentro, fue sacado en camilla del campo, lesionado en una pierna, para no reaparecer ya, el jugador del Castellón, España y, en consecuencia, su equipo

jugó casi la mitad del encuentro con solo diez hombres.

Además encajó el tanto del empate, que frustraba su victoria a causa de penalti, a un minuto del final reglamentario de la contienda.

FALECIO, REINVENTINADO, EL DELEGADO DE LA FEDERACION

Palma de Mallorca. — Don Manuel Mechor, miembro de la Gestora Nacional, en representación de la Federación Levantina, y que se encontraba en esta ciudad, formando parte del Comité de Competición designado para entender en cuanto se refiere al Torneo relámpago que se está celebrando en Palma de Mallorca, falleció repentinamente, en el hotel donde se hospedaba, a consecuencia de un infarto de miocardio. El señor Mechor se quedó en Palma, mientras su esposa y su hijo, que le habían acompañado en el viaje, emplearon el día realizando la exhumación a Formentor. Se cree que después de comer fue a echarse a la siesta, y aproximadamente a media tarde fue encontrado ya cadáver en su habitación.

Don Manuel Mechor, según se nos ha dicho, padecía ya desde hace tiempo del corazón, y por esto precisamente ya no hizo el viaje a Mallorca en avión. Mañana se celebrará una misa organizada por la Gestora Nacional, en la Iglesia de San Sebastián, y se hacen gestiones para que el cadáver del señor Mechor sea trasladado a Valencia.

PESAR EN VALENCIA

Valencia. — En Valencia, apenas conocida la triste noticia, ha producido honda impresión, ya que el señor Mechor era persona muy conocida y apreciada en los medios deportivos. Gran aficionado al fútbol, presidió durante mucho tiempo un equipo regional y, posteriormente, ingresó en el Valencia como directivo, y hasta hace algún tiempo actuó como vicepresidente, y fue candidato al puesto de la presidencia, cargo que no aceptó por su delicado estado de salud.

(De «Marcas»)

Angel dará comienzo hoy a sus entrenamientos

Optimismo de R. f., ante la forma en que se encuentran los jugadores

Prosigue la actividad constante en el seno del Burgos C. F. Estamos por decir que sus rectores no pierden un solo minuto. Claro que son muchos los cabos que tienen que atar y los palillos que han de tocar para que todo esté en su punto y el ambiente de iniciarse la nueva temporada.

Por lo que se refiere a jugadores, el propio Rafa se encarga de facilitarnos la relación de jugadores que diariamente vienen realizando entrenamientos bajo su dirección. Son éstos: Aseño y De Pablos, porteros; Pestaña, Monasterio, Carmelo, Zamora y Campón, defensas; Zamanillo, medio; y Faustí, Giron, Arahuetes II, Martínez, Ceresuela, Torres Pardo, Aznar, Llago, Ceballos y Martín, delanteros.

A estos nombres podemos añadir los de Portilla y Icazurraga, de los que ya nos hemos ocupado en días precedentes. Jugadores ambos pertenecientes a equipos de primera división y que se encuentran circunstancialmente en nuestra ciudad, donde es casi seguro, terminan jugando en el Burgos, ya que imaginamos preferirán optar por ello sus clubs de procedencia, mejor que tenerse inactivos.

Añadiremos también a la lista al jugador burgalesista Angel, de quien se han venido diciendo una serie interminable de cosas, en atención a que no había auido aún a los entrenamientos con el resto de sus compañeros.

Bueno bien, como un mentis a plena parte de esos comentarios, dremos que este excelente jugador se incorporó ayer al club y hoy mismo acordará con los demás a la Milanera, donde vienen desarrollándose los entrenamientos por las mañanas.

La impresión de Rafa, por el momento, no puede ser más halagüeña. Ve a todos sus muchachos en excelente forma, —alguno de ellos ha tenido que perder ya cuatro kilos— y con extraordinario afán de ganarse la titularidad desde el primer momento. Parece ser que hasta los propios jugadores comentan entre sí lo que van a tener que cuidarse y estorzar en un afán constante de superación, dada la valía indiscutible de los que necesariamente han de quedar como suplentes y en espera de salir para, acaso, permanecer.

Durante nuestra permanencia, anoche, en el Club, quedamos enterados de las gestiones que se hacían para localizar por teléfono a otro jugador ya conocido el año pasado no le acompaña mucho la suerte que digamos. Nos referimos a Nono. Este muchacho vendrá a engrosar las filas del Juventud, si bien con miras y la posibilidad de que en un momento determinado pase, si fuera necesario, al conjunto bilbaíno.

El presidente del Club tenía pendiente también una llamada para Villalonga, con quien tratará, seguramente, cosas interesantes.

Aunque no se tenía anoche la confirmación oficial, si existía, al menos, la impresión de que la Cultural Leonesa había depositado la cantidad precisa para optar con más derechos que nadie al jugador Mambrilla, que a buen seguro habrá de resignarse y seguir con el equipo al que pertenece el año pasado. De confirmarse esta noticia el Burgos tendrá que intensificar las gestiones que en previsión de ello viene realizando.

A este respecto, alguien nos ha "susurrado" el nombre de Menéndez, un portero de talla, miliduro.

litante de la división de honor, al que, en caso de acuerdo inicial, se sometería a prueba en los próximos encuentros amistosos para comprobar su estado actual, ya que al decir de los "informadores", ha permanecido algún tiempo al margen del fútbol, si bien se trata de un buen deportista que practica otras actividades, las cuales le pueden permitir conservar perfectamente su total puesta a punto en brevísimo plazo.

Decididamente, la tumbola proyectada por el Burgos, va camino de realidad inmediata. Se dice que en ella serán sortados numerosos e importantes regalos, por lo que es de esperar acudirán a ella no solo los aficionados al fútbol, sino todos los burgaleses, ya que son numerosas las personas a invertir cantidades más o menos voluminosas en estas cosas donde tan buen papel juega la buena suerte de la lotería.

El campo de Zatorre sigue experimentando mejoras dentro y fuera del terreno de juego. Sigue en pie la idea de construir las dos tribunas supletorias pese a que el presupuesto de la firma comercial a la que se había consultado, hubo de ser desechado por superar con mucho las posibilidades económicas de nuestro primer Club. Han sido pidiendo nuevos presupuestos y las cosas van por buen camino. Parece ser que entre las dos tribunas se dará cabida a seiscientos espectadores. Cifra a la que habrá que sumar otras trecientas localidades habilitadas tras de la porteria instalada en la parte de la calle Molinillo, de donde han sido talados los árboles allí existentes.

En dicha zona está siendo ultimada la instalación del marcador simultáneo al que ya nos habíamos habituado y echamos de menos —parcialmente siquiera— el año pasado.

Otras mejoras dignas de mención, aparte la ampliación de las casetas de los jugadores y árbitro, son la construcción de dos cabinas para que los locutores de las emisoras de radio locales puedan actuar desde ellas sus transmisiones.

V. M.

Nueva sustancia que anula el prurito y el dolor de las HEMORROIDES

Después de siete años de investigación se ha descubierto una sustancia nueva para el tratamiento de las hemorroides: el Bio-Dyno, o estimulante respiratorio de la piel, que es un derivado de células vivas.

Bio-Dyno, componente básico del producto Speri[®] PREPARACION H, al ponerse en contacto con las hemorroides las reduce y cicatriza, aliviando el dolor y demás penosas molestias.

Estos efectos se producen porque Bio-Dyno actúa directamente sobre los tejidos lesionados, reparándolos y devolviéndoles su vitalidad.

Speri[®] PREPARACION H contiene, además de este estimulante respiratorio de las células, un poderoso germicida para atacar la infección, junto con la vitamina A, tan importante para toda enfermedad o lesión de los tejidos.

Por eso, Speri[®] PREPARACION H reduce la inflamación, y con ello, el dolor; actúa sobre los gérmenes, deteniendo la infección, y, sobre todo, aporta a los tejidos lesionados un estimulante respiratorio que los renueva y regenera.

Speri[®] PREPARACION H está a la venta en todas las farmacias en supositorios y pomada. Su médico del S. O. E. puede recetarlos. C. S. 17.079

TENIS

Nueva victoria del conjunto burgalés sobre el vitoriano

El lunes se trasladó a la capital alavés el equipo burgalés para enfrentarse en devolución de visita, a los representantes del Tenis Club de Vitoria, estando integrada nuestra selección, por la señorita Sisa Martínez Calleja y los señores Gutiérrez, Hernando y Arias.

En primer lugar se jugó una prueba de individual caballeros entre el señor Laza y el señor Hernando, partido muy reñido en el que tras haber perdido el burgalés el primer set por 7-5, y teniendo en contra un 4-1 en el segundo, supo remontarlo ganándole 6-4, e imponiéndose por fin en el decisivo, con rotundo 6-2.

En el individual de damas, la señorita Martínez Calleja se desahogó sin dificultad de su contraria por el elocuente tanteo de 6-0; 6-1.

El tercer individual de la tarde enfrentó al señor Gauna, con el señor Gutiérrez, en un encuentro duro por las parecidas características de ambos, venciendo el primero por 6-4; 6-1.

La segunda victoria alavés se produce en el partido jugado entre el señor Saracho y el señor Arias, al vencer el primero por 6-3; 7-5 muy animado por su público y favorecido por la suerte en tantos decisivos.

La igualdad a dos victorias se desahogó al derrotar la pareja burgalesa señores Gutiérrez - Hernando a sus oponentes señores Eriche-Echaibe en un encuentro de franca superioridad de nuestro equipo, por el tanteo de 6-2; 6-2.

El martes por la mañana concluyó de jugarse este interclub con los siguientes encuentros:

Los señores Gutiérrez-Arias se enfrentaron a los señores Laza-Sigüenza, en partido muy competido, que ganaron los alaveses por mayor seguridad en el ataque, por el tanteo de 6-7; 6-4.

El primer encuentro de parejas mixtas corrió a cargo de la señorita Martínez Calleja y el señor Hernando, que fueron fáciles vencedores por 6-2; 7-5.

En el segundo, la señorita Martínez Calleja y el señor Gutiérrez vencieron, tras ser derrotados en el primer set por 5-7; 6-4; 6-3, destacando la seguridad de la burgalesa y el inteligente ataque del señor Gutiérrez.

Con este resultado quedaba la victoria nuevamente en manos del equipo burgalés, por lo que el último partido de dobles entre los señores Arias-Hernando contra los alaveses señores Saracho-Gauna, resultó de mero trámite venciendo éstos por 3-6; 6-4; 6-2.

Es más de destacar esta victoria burgalesa teniendo en cuenta que nuestros representantes tuvieron que jugar los nueve partidos con escasa diferencia de tiempo, lo que les impidió un rendimiento mayor que se hubiese traducido en más amplia victoria.

Jugar a la TOMBOLA DIOSANA es hacer posible la distribución de 500 comidas en la Cocina de Caridad.

Campamento diocesano Santa María la Mayor

Como se tenía anunciado, ayer tarde fue visitado el campamento "Santa María la Mayor" por el Excmo Sr. Obispo Auxiliar de la diócesis don Demetrio Mansilla, que fue recibido apocásticamente por todos los acampados.

Con ese motivo se sirvió a los acampados una extraordinaria merienda en su honor, y a continuación tuvo lugar el fuego de campamento ardiendo banderas del Excmo. Sr. Obispo.

Después de las horas que pasó en compañía de todos los acampados, se por terminada la visita al caer la tarde, siendo acompañado a la despedida hasta fuera del campamento por todos los muchachos que le reiteraron sus aplausos.

Teatros Hoy, estreno de "Trampa para un hombre solo"

La Compañía de José Osuna estrena hoy, en el Gran Teatro, con caracteres de gran acontecimiento teatral la sugestiva comedia de Robert Thomas, en versión de José Luis Alonso, "Trampa para un hombre solo", calificada como "la obra maestra del "suspense", cuyo estreno en todas las ciudades donde ha sido dada a conocer constituyó señaladísimo éxito.

La Compañía de José Bodalo, María Esperanza Navarro y Antonio Fugax, hace de "Trampa para un hombre solo" una auténtica creación; lo que, a mayor abundamiento, avala la presentación que tan destacada novedad constituye en los aficionados burgaleses.

Paste añadir que el famoso director de cine Alfred Hitchcock ha dicho de ella: será mi próxima película para completar una síntesis de lo que es la comedia que hoy se estrena en el Gran Teatro. — R.

Los estudios de Formación Profesional Industrial japonnes

El primer es, para las aves el acompañamiento de las diócesas mortales (Cooidosis, pullorosis, tifosis, colera.)

Con una cucharada de

CUNISAN AVIARI

en el agua de bebida periódicamente tendrá salud en su gallinero durante todo el verano, manteniéndolo las aves en buena forma.

Corta la infección en pocas horas-Sensacional descubrimiento científico

Fin 14.00, 50 y 100 50 por Pellosos H. ARIMARKY Pl. Mañaneros 11, Granbilla (Burgos)



Niño muerto por un automóvil en Santa Gadea del Cid

Un industrial de Fresneda de la Sierra se mata con una "moto" al chocar con otra

En Belorado, en una curva que existe en el kilómetro 31.700 de la carretera Tirgo-Pradoluengo chocaron las motocicletas BU-3422 y BU-12529 que conducían, respectivamente, don Silvano Vitorias Roa, de 50 años, casado, industrial de Fresneda de la Sierra, y Luis Pascual Arcedillo, de 19 años, soltero, carnicero de Pradoluengo.

El encontronazo fue tan violento que Silvano se fracturó el cráneo y sufrió hundimiento de tercera y cuarta costillas, por lo que, una vez asistido por los médicos de Belorado, y nada más ingresar en la clínica del Carmen de nuestra ciudad, dejó de existir, resultando infructuosos los auxilios de la Ciencia.

En cuanto al otro motorista, Pascual Arcedillo, resultó con lesiones leves. También recibió asistencia médica en Belorado.

Este lo conduca, a pie, su criado, Restituto Roa Honoraria, de 25 años, que salió ileso del accidente.

Clementino se produjo heridas de alguna importancia, por lo que el médico del pueblo se reservó el pronóstico y dispuso el traslado del herido a la clínica "18 de Julio".

El importe de los daños en el caso y en los arreos es de 2.270 pesetas.

Niño muerto por un automóvil en Santa Gadea del Cid

En el DIARIO de su digna dirección de 9 de los corrientes, aparece en la Sección "Estafeta de la Ciudad" una "Carta al DIARIO" que he leído atentamente a pesar de que su autor se encubre en el anonimato. No obstante, me figuro que el comunicante será el dueño de alguno de los edificios o solares colindantes con la calle de Santa Cecilia, a que el "remitenente" se refiere, que pondrá el grito en el cielo cuando se le llame a capitular para sufragar la parte que en su día pueda corresponderle por el concepto de contribuciones especiales.

Y digo en su día, porque en la actualidad dicha calle no merece una atención preferente ya que está en período de formación y coincide con una serie de tejados que habrán de ser sustituidos por construcciones adecuadas, en cuyo momento será oportuno el arreglo de esta vía urbana. Ahora sería tirar el dinero. Y no estamos como para eso.

Espero que con esta explicación que le doy, haga Vd. el oportuno comentario en DIARIO DE BURGOS, saliendo por los fueros de la verdad, por cuya atención le doy las más expresivas gracias.

Atentamente la salud su afectísimo,

HONORATO MARTIN-COBOS

El alcalde contesta a una carta de la «Estafeta de la ciudad»

Ayer recibimos la siguiente carta del alcalde de la ciudad: "Sr. Don Esteban Sáez Alvarado, Director de DIARIO DE BURGOS. — Ciudad.

Mi distinguido amigo: En el DIARIO de su digna dirección de 9 de los corrientes, aparece en la Sección "Estafeta de la Ciudad" una "Carta al DIARIO" que he leído atentamente a pesar de que su autor se encubre en el anonimato. No obstante, me figuro que el comunicante será el dueño de alguno de los edificios o solares colindantes con la calle de Santa Cecilia, a que el "remitenente" se refiere, que pondrá el grito en el cielo cuando se le llame a capitular para sufragar la parte que en su día pueda corresponderle por el concepto de contribuciones especiales.

Y digo en su día, porque en la actualidad dicha calle no merece una atención preferente ya que está en período de formación y coincide con una serie de tejados que habrán de ser sustituidos por construcciones adecuadas, en cuyo momento será oportuno el arreglo de esta vía urbana. Ahora sería tirar el dinero. Y no estamos como para eso.

Espero que con esta explicación que le doy, haga Vd. el oportuno comentario en DIARIO DE BURGOS, saliendo por los fueros de la verdad, por cuya atención le doy las más expresivas gracias.

Atentamente la salud su afectísimo,

HONORATO MARTIN-COBOS

Modesto Ciruelos expone en San Francisco (Estados Unidos)

Después de su gran gira itinerante de éxitos por las principales ciudades del Japon, la gran exposición "Contrastes de la pintura española de hoy", en la que figura seleccionado Modesto Ciruelos, ha sido inaugurada por el consul general de España, señor Briz, en la Galería Bolles, de San Francisco de California, asistiendo a su apertura los principales críticos de arte, directores de los museos de San Francisco, y numeroso público.

Hoy juega el Juventud en Cervera de Pisuerga

Julio renovó ayer contrato

Para las dos y cuarto de esta tarde están citados en el domicilio social del Deportivo Juventud, por el entrenador señor Masobrito, los siguientes jugadores: Guill, Castellano, Chicha, Gastagana, Quirce, Valle II, Erró, Arsenio, Kuballilla, Arahuetes I, Fernández, Lombana, Arturo, Rufino, Bartolo, y Sánchez.

Todos ellos comprenderán la expedición que ha de trasladarse a Cervera de Pisuerga, donde al igual que en años anteriores jugarán un encuentro amistoso que bien pueda servir de preparación para la próxima temporada, aparte de venir muy bien al "mister" para observar con más detenimiento la valía y estado actual de sus discípulos.

Según rumores llegados hasta nosotros parece ser que en el "seleccion" que se enfrenta al Juventud, figurarán varios jugadores del Palencia.

Como hebrán observado nuestros lectores, entre los del Circulo figuran varios jóvenes valores locales a los que conoce la afición y de los que se espera buen rendimiento, aunque como es lógico no se equipara completamente al de los que ya están curules en las lides de la Tercera División.

El próximo día 20, el Juventud realizará su segunda salida, esta vez a Soria, para contender con el Numanca, también en partido amistoso. Es posible que para esta fecha, el once blanquevante haya completado definitivamente su plantel.

Viernes día 18: Kestkas - Castilla; Eoekas - Cucudrulus.

BALONCESTO

Partidos para las proximas jornadas:

Mayores.— A las 7-15, en las pistas de la Ciudad Deportiva General Yagüe: Hoy, jueves, día 17: Oitumba - O. A. R.; Miaus - Guauas.

Viernes, día 18: J.O.C. - Guauas. Los mismos - Club Ciclista juveniles.— A las seis de la tarde en las mismas pistas.

Hoy, jueves, día 17: Kestkas - Eoekas; O.A.R. - Lico-gallo.

Viernes día 18: Kestkas - Castilla; Eoekas - Cucudrulus.

Mario Silva, vencedor de la Vuelta a Portugal

Lisboa. — José Pacheco (Oporto) ha vencido en la XXIV y última etapa de la Vuelta ciclista a Portugal, al recorrer los 105 kilómetros de distancia entre Alplaca y el Estadio de Alvalade, de Lisboa, en un tiempo de 2 horas, 38 minutos y 37 segundos.

Clasificación general, al final de la Vuelta ciclista a Portugal:

1.º — Mario Silva (Oporto), 70-55-41.

2.º — A. Marcolletti (Italia), 70-56-33.

3.º — Alberto Carvalho (Académico), 70-59-07.

4.º — M. Méndez (España), 71-00-23.

5.º — J. Quilez (España), 71-02-16.

6.º — A. Guandolla (España), 71-25-25.

7.º — A. Carreras (España), 71-45-24.

8.º — E. Martín (España), 71-47-46.

guía facultativa

- F. URRACA** OCULISTA. LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311
- JOSE CARAZO** PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja. Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 3591
- JOSE ALONSO** MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION - RAYOS X. Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6. Espolón, 24 - Teléfono 1912
- BENIGNO ANDRADE LOMA** MEDICO. Análisis clínicos. Pl. de Calvo Sotelo, 9, Tel. 5545
- H. Seisdedos** TRAUMATOLOGIA. HUESOS Y ARTICULACIONES. Aparicio y Ruiz, 18. - Teléfono 5324
- V. Ojeda Carcedo** APARATO DIGESTIVO y NUTRICION. Análisis Clínicos - Rayos X. Metabolometría. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 3667
- J. CUTIERREZ-MANZANEDO** GARGANTA, NARIZ y OJOS. Madrid, 1, 1.º. Teléfono 4975
- G. BAÑUELOS** OCULISTA. PLAZA SAN JUAN, 2 - TELÉFONO 1000
- LUIS REBOLLO** ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS. San Julián, 3, 3.º, letra D. Tel. 5428. Consulta de 12,30 a 2,30 y 5 a 7
- L. RODRIGUEZ PASCUAL** ENFERMEDADES DE LA PIEL. Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7. San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 2946
- OPTICA IZAMIL** Lain Calvo, 28. Esta Casa, en unos minutos, le hará sus gafas, gracias a las últimas técnicas de la Industria Óptica.

- CALVO PINILLOS** APARATO RESPIRATORIO Y CORAZON - RAYOS X. Vitoria, 27 - Teléfono 3048
- DOCTOR GARZON** PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER - ESTERILIDAD. Pl. Rey San Fernando 3, 2.º. Tel. 1446
- C. Suárez de Puga** Enfermedades nerviosas y mentales. DIRECTOR SANATORIO "VIRGEN DE BEGONA". Sanatorio: San Pedro Cardena, 37
- Dr. V. BEATO** PARTOS Y GINECOLOGIA. MONEDA Nº TEL. 132
- A. Torrecilla** HUESOS Y ARTICULACIONES. CIRUGIA GENERAL - RAYOS X. Avda. del Cid, 10, 5.º - Tfno. 3649
- J. M. Francés** MEDICINA INTERNA, RAYOS X. Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5. Plaza de Vega, 36 - Teléfono 5446
- Gutiérrez Sesma** Pediatría - Puericultura. Consulta de 10 a 12, 30. San Juan, 27 - Tlfis. 4745 y 3485
- E. CARDERO** MEDICINA INTERNA. DIPLOMADO EN RADIOLOGIA. RAYOS X. San Pablo, 22. Tel. 6027
- Z. CONDE VIVAR** DENTISTA. San Pablo núm. 6, 1.º
- I. López Sáiz** JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO SAN LUIS. Enfermedades mentales y nerviosas. Consulta de 12 a 2. Calle Santander, 19, 3.º - Tel. 3478

Cada día
UNA NOTA
curiosa

La voluntad es la mejor
arma contra el tabaco

Bonn. — Para los fumadores empedernidos que quieren dejar de fumar no hay nada que pueda sustituir la fuerza de voluntad. Tal es lo que ha declarado una autoridad en la materia, el doctor C. J. Van Proosdij, un científico alemán que ha escrito recientemente un libro sobre el humo y sobre sus diversas ramificaciones médicas, durante una conferencia sobre este tema.

Según el doctor Van Proosdij, las diversas píldoras, medicinas y otros paliativos que los fumadores adquieren para intentar librarse de la costumbre a la nicotina tienen el mismo valor que el de la sinceridad con que ellos deciden dejar de fumar y afrontar las consecuencias. Las mismas consecuencias como la garganta irritada, el dolor de cabeza, la bronquitis, los mareos y el nerviosismo que afligen a los fumadores durante las primeras semanas de abstinencia, son ampliamente subjetivas; el fumador que quiere realmente abandonar su vicio padece mucho menos.

El doctor Van Proosdij sugiere, como ayuda eficaz, concederse unas vacaciones. "En efecto —ha dicho— para un fumador habitual el tabaco forma parte integrante de su rutina normal de actividades. El hombre de negocios acostumbrado a fumar durante las reuniones en que debe participar, el cirujano que enciende siempre un cigarrillo inmediatamente después de haber terminado una operación, sentirán agudamente la falta de esa costumbre mientras todo a su alrededor continúa igual. Las vacaciones, sin embargo, alteran todas las costumbres normales y constituyen el mejor período para llevar a cabo la decisión de abandonar el humo sin tener que recordarlo continuamente y dolorosamente. — (FIEL-SIRS).

La fiesta de la Asunción en la S. I. Catedral

Oficio de pontifical el Arzobispo y asistió el Ayuntamiento en Corporación

Por la tarde dió comienzo el solemne octavaio

Extraordinaria solemnidad revistieron los actos celebrados en nuestra ciudad, el martes, en honor de Asunción de la Santísima Virgen.

Todas las iglesias se vieron, en las primeras horas llenas de fieles que se acercaron en gran número a comulgar, pero donde se celebraron los cultos con mayor esplendor fue en la Santa Iglesia Catedral, que tiene a la Santísima Virgen por Patrona y titular.

A las diez dió comienzo el coro y cantada Prima, el Cabildo Metropolitano selló a recibir al excelentísimo señor Arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, que de capa magna, llegó acompañado de su obispo auxiliar, doctor don Demetrio Mansilla.

Después de recibir el agua bendita pasaron ambos Prelados a la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, donde oraron breves momentos.

Acto seguido y precedidos del Cabildo, se dirigieron a la nave mayor, subiendo el excelentísimo señor Arzobispo a su trono en el presbiterio, mientras el doctor Mansilla pasaba a ocupar su silla en el Coro.

Cantada Tercia, que entonó el reverendísimo Prelado, se inició la procesion con la imagen de plata de Santa María la Mayor, que recorrió las naves y el claustro, cantándose motetes en el claustro y trascoro.

Tanto en la procesion como en la misa pontifical, actuó de prelo el Excmo. Sr. Arzobispo, asistido de monseñor Diez y Diez, como presbitero asistente y de los canónigos señores González y Niño como diáconos de honor y López y Proaño como ministros de misa.

La parte musical estuvo a cargo de la Capilla, que interpretó la de Ravanello, prestando el panegirico el canónigo magistral don Angel Ciguenza.

A los actos asistió en Corporación bajo mazas y con escolta el Excmo. Ayuntamiento, representado por el alcalde señor Martín-Cobos, tenientes de alcalde señores Benjebas, Pérez Ortega, Alberdi e Iturriza, capitulares señores Duñasa, Hermandad, Arroyo y Zabalza y secretario señor Benjebas, que ocuparon el tradicional "celemín".

Terminada la misa, el excelentísimo señor Arzobispo dió la Bendición Papal a los numerosos fieles congregados en la Catedral.

Por la tarde, a las ocho, dió comienzo el solemne Octavaio en honor de Santa María la Mayor con asistencia del Excmo. Sr. Obispo auxiliar, doctor don Demetrio Mansilla y en el que predicó el R. P. José María Cámara, misionero del Corazon de María.

Burgos es incluido en la primera zona a efectos de la reglamentación del trabajo en las industrias químicas

Por Orden del Ministerio de Trabajo se incluye a la provincia de Burgos en la primera zona, a efectos salariales de la reglamentación nacional del trabajo en las industrias químicas.

Sesión de la Comisión municipal Permanente

Ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente. Presidió el alcalde don Honorato Martín-Cobos y asistieron los señores Benjebas, Pérez, Alberdi, García Anton e Iturriza, así como el secretario general señor Benjebas e interventor accidental señor López Zárate.

Después de aprobar el acta de la última sesión, se despacharon los siguientes dictámenes: ARBITRIOS.— Acceder a lo solicitado por la comunidad de vecinos de la calle de El Burgense número 20, la bonificación del 90 por ciento de toda clase de arbitrios y derechos o tasas por su calificación de bonificable, así como la devolución de los cantos recibidos satisfechos de más en recibos girados sin tener en cuenta la calificación del inmueble.

En la petición de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, acordar la anulación de los recibos expedidos por los derechos o tasas por inspección de ascensores por importe de 90 pesetas, susi uyéndolos, con la reducción del 90 por ciento, por otros de 9 pesetas, desestimando la petición de la misma en cuanto se refiere a la bonificación por voladizos y vigilancia nocturna. Todo ello referido a la casa números 3 y 5 de la calle de Fernán González.

OBRAS.— Autorizar a don Tomás Tobar González para ampliar un pabellon industrial sito en la Granja Angelina, en la calle de Diego Polo.

Idem a don Matías Villán Pérez, para construir un pozo en la finca de su propiedad sita en el barrio de Castañeras.

PERSONAL.— Acordar que por el Negociado de Administración de Propiedades se realice en las gestiones necesarias para la normalización de la contratación de los suministros de agua y luz en las Conserjerías de Escuelas, Residencia del Generalísimo y Mercado de Ganados y una vez ejecutadas las mismas resolver en la forma que se indica en el expediente.

SANIDAD.— Autorizar a don Francisco Fernández López, la construcción de un panteón en el terreno que posee en el patio del Santísimo Cristo de Burgos, del Cementerio municipal de San José.

CUENTAS.— Se aprobaron varias, de distintas Comisiones.

ASUNTOS DE LA ALCALDIA Y DOCUMENTOS RECIBIDOS.— Se dió cuenta de los siguientes documentos, de los que quedó enterada la Comisión:

Partes de los Servicios municipales, dando cuenta del movimiento habido durante la última semana.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

Han comenzado las obras de pavimentación de la calle de San Francisco

Bacheo general en la de Vitoria

Han comenzado las obras de pavimentación de la calle de San Francisco, que tiene un kilómetro de longitud y era una de las vías que mayor atención reclamaban.

En fecha inminente se anunciará por el Ayuntamiento la subasta del tendido de alumbrado en la expresada calle.

Por otra parte también ha comenzado un bacheo general en la calle de Vitoria, como medida provisional hasta que por la Jefatura de Obras Públicas se redacte un proyecto de nueva pavimentación de la calzada en la ruta internacional de Irún y por el sector que atraviesa la ciudad, o sea la calle de Vitoria.

ANUNCIOS OFICIALES

109 Comandancia de la Guardia Civil

BURGOS

A las 10 horas del día 3 del mes de Septiembre próximo, tendrá lugar en la Casa-Cuartel del Morco, la subasta de escopetas que intervino la fuerza de esta Comandancia por diferentes infracciones.

Burgos, 16 de Agosto de 1961.
EL TENIENTE CORONEL
PRIMER JEFE

Y tuviera poder para imponer el cumplimiento de mis gustos personales a los demás, exigiría la lectura del libro de arte como placer cotidiano del hombre y, más aún llevado de tal pasión por el libro de arte, pediría de él cuenta, que es igual a decir que habría de explicarme en su detalle las cavilaciones apuntadas en él, su ejemplaridad, su proyección en la vida, el alcance inmediato de sus propósitos.

El libro de arte señala el más hondo y desinteresado quehacer del hombre. Por arte, el hombre justifica la suprema distinción de la especie y si algo queda de nosotros merecedor de ser recordado por la nobleza de su intención y el carácter trascendente de su inventar, es justamente el arte. El arte es en la vida un quehacer impuesto en el cuerpo de las cosas, en la arquitectura, en la escultura, en la pintura, en la orfebrería, en la cerámica, en el tejido. Así está ante nuestros ojos, como realidad sublimada de nuestro potencial sensitivo a través de las formas impresas en la materia vegetal y mineral, como un milagro; y a la vez que tal cuerpo señala la grandeza del inventar humano, muestra el ingenio del hombre transmutada su capacidad de enseñanza en la realidad de las cosas que el arte crea. Y, sin embargo, si aquí está el arte, el alcance de su verdad, asentada en la granítica raíz de su intimidad profunda, no es tal verdad entendida siempre de primeras, en la contemplación de sus muchos prismas de luz, que padecen de fácil aprehensión al simple mirar y son ellos fugaces más de lo conveniente. Y así el arte es para gustar en la realidad de la materia, pero también para gustar en la realidad de su trasnundo, ligero y fugitivo como el aire.

Que nadie crea que esta realidad sutil del arte fue gustada por el hombre sin pararse a meditar sobre ella, conocida sin más, como si el caudal de saberes que el tiempo —por el hombre— acumuló sobre el arte, fuera tal como escribir en el mar o edificar sobre arena movediza, a ciencia y el saber creador —el arte también de leer el secreto de las cosas artísticas en su aroma— fue llevado a los libros, y aquel que pretendía alcanzar la verdad de la estingie habría de quemarse las pestañas en tales libros hasta apurar sus ideas últimas y hasta sus más elementales opiniones. El libro de arte es así el complemento obligado para entenderlo en la totalidad de sus contenidos distintos, y no cabe dudarlo si esto del arte va para el hombre más allá del contacto casual con sus invenciones sorprendentes, y uno hace caso de ellas y toma de ellas la medida que mejor conviene al sentir.

Los libros de arte son libros de prodigio. Quien me corrijera como crítico o sepa de mi dedicación profesional al arte, pensará: ¡ya está este hombre ar-

El arte, por los libros

Por José de CASTRO ARINES

mando el ascua a su sardina! Y así es, de cierto, que sería absurdo pensar que conociendo la bondad del arte y el beneficio que él aporta al hombre, la callarse, y aun de la especie de que saber y entender de tal cosa, si no daña al hombre, tampoco le reporta salud. Quien sabe de arte, sabe del hombre en su intimidad enfocada; sabe del mundo y sus cosas; de todo sabe, porque el arte es como una imagen ideal de las cavilaciones humanas, y su verdad está impresa en la vida carne que explica el mundo, sus cosas y el hombre. Pero esta verdad es por sublime, más que complicada, y si ella se llega por los libros, que no haciendo del hombre un dios, le proporcionan al menos andaduras para moverse con cierta firmeza y hasta consiguen remover sus sentidos sensitivos y hacerle otro para el arte, que es como hacerle otro para el conocer de la vida.

Así obliga la razón a pensar que no se llega al arte sin su fundamento, que es el libro. Hay cuestiones que el ingenio no improvisa jamás, ni es necesario. Arte divagatorio la que da la espalda al saber de los libros, y hace de ellos enemigo del genio creador, que así le va el entendimiento verdadero del arte, en lo que respecta a muchos hombres. Si de mí dependiese, enseñaría el secreto y la verdad del arte por obligación, como el cumplimiento de la milicia, y no daría fin de tal educación hasta cumplirse los preceptos de inyectar el saber del arte en el alma del hombre. Y esto por la práctica que nace del contacto con la obra de arte y, sobre todo, por el libro, que la explica en su intimidad, la fija en el tiempo, la reproduce, alrea, le arranca hasta la última gota de su sangre. La enseñanza del arte corresponde así en su medida más que importante al libro; y su más profundo saber, y hasta la pura creación de las ideas artísticas, es alimento del saber de los libros, que son ellos en la vida sensitiva nuestra, al servicio del arte, un asidero que yo, de ser poeta, llamaría inefable.

Corros

LA JORNADA TAURINA DEL MARTES

Hubo el martes numerosas corridas de toros y novilladas en diversas plazas españolas.

He aquí el sumario resumen de dichos festejos:

San Sebastián.—Tercera de la Semana Grande. Toros de don Anasiaso Fernández, Antonio Bienvenida, que sustituyó a Antonio Cordero, escuchó protestas en su primero y ovación y vuelta al ruedo en el cuarto. Pepé Cáceres petición de oreja en su primero y ovación y saludos en el otro. Jaime Ostos, ovación y saludos en el tercero y ovación, oreja y salida en hombros en el último.

Giron.—Ganado de Domecq. El rejoneador Domecq, petición y vuelta. Manolo Vázquez, aplausos y aplausos. Gregorio Sánchez, ovación y oreja. José María Clavel, petición y gran ovación.

Tafalla.—Toros de Fonseca, Dámaso Gómez, oreja y oreja. Juan Antonio Romero, aplausos y aplausos. Curro Giron, aplausos y oreja.

Algeciras.—Toros de Albarán. Único espada, "Miguelín", que corrió tres orejas y rabo, saliendo a hombros.

Palma de Mallorca.—Ganado de Bernards. El rejoneador Morera, aplausos. Victoriano de la Serna, aplausos y aplausos. Antonio de Jesús, tres orejas y salida en hombros. Manolito, palmas y un aviso.

Villarrobledo.—Reses de Gormendio. César Giron, oreja y ovación. Luis Segura, una oreja y aplausos. Francisco Rodrigo, una oreja y aplausos.

Alfaro.—Toros de Yagüe. Joaquín Bernado, silencio y pitos. Marcos de Celis, división de opiniones y bronca. Antonio Paicados, dos orejas y silencio.

Játiva.—Ganado de Arauz. Facorro, ovación y aplausos. Pepe Luis Ramírez, una oreja y dos orejas y rabo.

Dentro del capítulo novilleril cortaron orejas Emilio Oliva, Luis Alviz, Curro Montenegro, Mondelío II, Armando Soares, José María Aragon, Palmeño, "el Millonario", Andrés Hernández, Juan Espejo, Manuel Bueno, Facorro Navarro, Antonio Segura, Rogelio Monterrubio, Armando Conde y Efraín Giron.

AYER, EN SAN SEBASTIAN Y EL ESPINAR

Ayer, miércoles, hubo dos corridas de toros.

En San Sebastián, cuarta de feria, se lidiaron toros de Samuel Flores Hermanos, Pedrés, en su primero, escuchó ovación y saludos y en el cuarto hubo petición de oreja. Jaime Ostos cortó las dos orejas y en el quinto escuchó ovación, con saludos. Pagó Camino, ovación y saludos en el tercero y pitos en el último.

En el Espinar (Segovia), con toros de Ramos Matías y Hermanos, Gregorio Sánchez cortó la oreja de su primero y fue aplaudido en el cuarto. En el quinto, que mató por cogida de Curro Giron, escuchó aplausos. Curro Giron, ovación y saludo en el segundo; en el quinto fue cogido al iniciar la faena de muleta e intentó seguir toreando pero al intentar matar se desplomó y pasó a la enfermería, donde se le aplicaron varetazos y lesiones leves, con shock traumático. "El Viti" cortó una oreja en cada uno de sus toros.

Los festejos taurinos de la provincia

ALFONSO VAZQUEZ II FUE EL GRAN TRIUNFADOR DE LA TARDE DEL MARTES, EN BRIVIESCA

Briviesca.—Llenazo impresionante en la plaza Nueva, donde ha tenido lugar el máximo espectáculo taurino de las fiestas briviescas. Aficionados de toda la provincia, se dieron cita pendientes del magnífico cartel confeccionado. Preside don Ricardo Villanueva, alcalde de la ciudad, acompañado por el competente aficionado de la localidad don Aurelio González. Mucho color en los graderos y excesiva charanga de los de la Peña de San Roque, que estrenaron pancartas "saludando a los ases de la tauromaquía".

El colombiano Vázquez II recibe el primero del lote de la ganadería de Infanzón Aguilera, que lucieron un excelente cornamenta con una corpulencia y primer instante a los peones. El diestro moreno, que viste de azul y oro se luce con la capa, brindando la muerte del animal a nuestra primera autoridad. Torea con la muleta con gran valor consiguiendo una serie de pases que remata con un pecho que el público ovaciona, matando al tercer pinchazo. En el segundo y último de su lote realiza una faena de capa muy pinturera y artista que le vale una gran ovación. Coloca el maestro tres pares de banderillas con excelente habilidad y magnifico estilo y solici a de la presidencia se libre de la suerte de la pica a el animal. Brinda al respetable y realiza con una elegancia y un valor una de las faenas más completas que hemos presenciado jamás. Pasas de espaldas, mirando al tendido, y cilo a un toro que está entoro y que porta unas faenas enormes y que no obstante se le pasa el torero rozando la taloguilla. Sufre dos revolcones que encorran al maestro quien termina de una estocada sensacional que hace rodar el bicho. Dos orejas y rabo y paseo triunfal por el ruedo.

"Rafalet" de verde y oro recibe al suyo con unas verónicas que dominan a un toro que salta y cabecea peligrosamente. Observamos un quite de "Algabeño" que entusiasma a la concurrencia. Rafalet de nuestra con la muleta su gran categoría en esta clase de toro que propina una excelente estocada que hubiera bastado para un novillo normal pero a este tiene que descaballar.

En el segundo y último de su lote realiza una faena de capa muy pinturera y artista que le vale una gran ovación. Coloca el maestro tres pares de banderillas con excelente habilidad y magnifico estilo y solici a de la presidencia se libre de la suerte de la pica a el animal. Brinda al respetable y realiza con una elegancia y un valor una de las faenas más completas que hemos presenciado jamás. Pasas de espaldas, mirando al tendido, y cilo a un toro que está entoro y que porta unas faenas enormes y que no obstante se le pasa el torero rozando la taloguilla. Sufre dos revolcones que encorran al maestro quien termina de una estocada sensacional que hace rodar el bicho. Dos orejas y rabo y paseo triunfal por el ruedo.

Muchos sentimos comunicarnos, pero, uniéndonos al unánime criterio, hemos de reconocer que Salas se merece más, mucho más de lo que hemos visto en esta plaza de San Isidro.

Confiamos en que los próximos festejos de Septiembre sean van para quitar el sabor de los días de las fiestas patronales.

L. Alonso MARQUINA

¡GRAN LIQUIDACION!

Lana VENCEDORA "P.P.Z." a 10,50 madeja
2, 3 y 4 cabos ¡todo el colorido!

Lana Sport INGLESA a 14,90 madeja
Lana Sport OSCAR a 10,90 madeja

Casa «LOS CHICOS»

Un carmelita burgalés cuenta su odisea en 1936

Por Fr. Manuel María IBAÑEZ O. C. VII

Y comencé a andar con Conchín para que se creyeran los sindicalistas de las Torres de Cuarte que éramos novios. De modo que me servía de testafierro en mis ausencias o retrasos, por atender a los presos en sus peticiones y necesidades, cuando los jefes me preguntaban: "¿Dónde has estado, que no te hemos visto esta tarde por aquí? —He estado con la novia, hombre. —¡Ah, bien!, y se quedaban tan conformes.

Mas ya un día me dice uno de los principales, Virosoque: —Oye, Ramón, ya te hemos visto con una chica.

—¿Como tu novia? ¿Qué va a ser tu novia?

—¿Por qué lo dices?

—¿Porque no vas con ella como van los novios.

—¿Como es eso?

—Que ella va por una acera y tú vas por otra.

—Y como tenemos que ir, porque ya sabes que he estado en el Convento hasta ahora y no entiendo de esas cosas?

—Pues tenéis que ir bien juntos, agarrados del brazo y muy enamorados.

—Desde mañana, hombre; te lo prometo.

Y al día siguiente, nada más ver a Conchín (ella trabajaba de enfermera en la clínica del doctor Ibañez Algarra, plaza de Canalejas, 4, e iba a buscarla y

la acompañaba hasta casa), le dije: —¿Sabes lo que me han dicho en las Torres? Que no vamos como van los novios, que tenemos que ir agarrados del brazo y tal. ¿Qué te parece?

—Pues nada, que iremos.

—Y para que se "convengan" más, convendrá que nos vayamos a pasear cerca de las Torres.

Y así lo hicimos. No tardó en presentárenos al encuentro mi "padre sindicalista", Matías Ballester:

—Hola, Matías; tengo el gusto de presentarte a mi prometida: —le dije con externo gozo.

—Muy bien, muy bien. Me parece muy bien. Has tenido mucho gusto. Parece una inglesita. Ella se ruborizó un tanto. Cuando termino de hacerle elogios y le dió la mana, diciendo: —Tengo mucha satisfacción en conocerte. Riendo él y ella. —Bueno, pues ahora, a casaros pronto. Aunque ya sabéis que no se hacen las bodas como antes...

No, Ballester; no debemos casarnos hasta que no acabe la guerra. Fíjate que ese una bomba y mata a uno de los dos. ¡Qué desconsolado quedaría el otro! Y nos despedimos. Había asustado un golpe cierto a sus pretensiones ver transformado al "flaret" en un hombre cualquiera del mundo. Una vez más noté sobre mi aquella inspiración del cielo que nos tiene asegurada el Señor: "Cuando estuviéres ante los re-

yes y jefes, no os preocupéis de pensar como yo y que tenéis que hablar; porque se os dará entonces lo que tengáis que decir". Cuando acabase la guerra, ella a sus cosas y yo a mi convento, y se terminaría la comedia, o tragedia, o drama, que de todo había.

Y así fue "lo de la novia" una solución estúpida para muchas cosas. Sobre todo cuando tuvimos ocasión de ir formándonos donde había personas buenas ocultas y perseguidas para poderlas socorrer. Porque de las propias que me daban los presos por hacerles los recados y de las que le daban a ella los clientes de la clínica, recogíamos algunas pesetas que nos permitían remediar algunas necesidades.

También teníamos nuestros rezos. Por ejemplo, para rezar el Rosario nos íbamos al cine y allí desgranábamos avemarias contando por los dedos.

Así es que los sindicalistas me decían:

—"Flaret", que todavía haces olor a cera y a incienso...

—Hombre, ¿como queréis que pierda en dieciocho días lo que he aprendido y practicado en dieciocho años?

—Tienes razón. Ya irás aprendiendo nuestra vida, ya irás viendo, ya irás leyendo...

—Pues claro, y a lo mejor soy luego más revolucionario que vosotros.

Esto, sobre todo, lo creyeron cuando un día que me llevaron en un camion por patates a Le Losa, por encima de Villar del Arzobis o (que llamaban Villar de la FAT"), en un alto que hicimos en la carretera, les dió por hacer ejercicio de tiro de pistola y apenas daban en el blanco. Yo nunca había tirado. Me dieron una pistola: —A ver "flaret", a ver qué tal se te da a ti esto. Y tres tiros que tiré los tres que di en un bote que pusieron. —No dijo yo... —decía uno. Si este "flaret" va a ser mejor revolucionario que todos nosotros... Miralo como tira, ¿eh?...

El primer golpe de revolución lo di en la misma cárcel, donde nadie se podía imaginar que en mi cartera, a partir del 1 de Noviembre, comencé a entrar Jesús Sacramentado, conseguido a través de una amistad de mi novia. ¡Qué cosas tenía la Providencia divina! Eso fue lo más y emocionante que pasó por mí en la zona roja. Ya diré como fue esto.

FUEGO, por Ruy



—Pero Gato tiene más emoción.